



କେନ୍ଦ୍ର ମାନ୍ୟମୂଳିତିରେ “ଗୈଜେଟ” ଅନୁଯ.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,591 — NOVEMBER 21, 1913.

SINHALESE TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[Rules under the Registration Ordinance, for the guidance of Registrars of Marriages, Births, and Deaths.]

වම 1895 පැක්වූ උපරුස්හ මරණ ලියා පදිංචිකිරීම් සම්බන්ධ ආසුජනය සහ

1907 ජාත්‍යවාසි විවාහ දිනු පදනම් කිරීම සම්බන්ධ පැක්ෂය.

වති 1913කුට් ඔක්තෝබර් වස 15වනේ දහ කොළඹ මහයෙකුතාරීස් ක්‍රියාත්මක චූවේදී.

ඇ.එ.ඩී. බලිපිටි. වූත්,
වැඩබලදා මහසෙකුතාරිස් වමින.

විටාභ උප්පුජක මරණ ලේකම්පිටරුස්සේ කටයුතු අමතකිව විම 1907 නේ 19 වෙනි ආයුධගණකේ
9 වෙනි වශය්කී ගැස්ද විම 1895 නේ 1 වෙනි ආයුධගණකේ 9 වෙනි වශය්කී ගැස්ද
බලය පිට තැහැලද ගියේය.

සාමාන්‍ය නිසේග.

ଲେଖକ-ଶ୍ରୀ ପଦମାନାବ

7. “କୁଳ ବିଦିଲା” ଯଳି ପଡ଼ଇଲେ ଶିଖାର୍ଥୀଙ୍କୁ—ଟ୍ରେନର୍‌ପାଇସର୍ ଲେକମିପାଇସ୍ “ଦେଉଚିହ୍ନେ କୁଳ ବିଦିଲାର୍” ଅଛୁ ନୀରତେ “କୁଳ ବିଦିଲା” ଯଳି ପଡ଼ଇଲେ ମେଲି ଆଖାର ଦୁଃଖିତି ଉଣ୍ଡାଙ୍ଗ ହେବୁଥିଲା.

(୩) ଅନୁରୂପାନ୍ୟଙ୍କ ଆଚିତ୍ତିତ ଗ୍ରେକର ଅନ୍ୟାନ୍ୟଙ୍କରୁ ସିରିଆଲ୍‌ମ୍ୟାରେଣ୍ଟ୍ କରିପାରି ଏବଂ ଦେଖାରେଣ୍ଟି ବିଲ୍‌ଯାନ୍

9. 1895 නේ 1 ටවින් අභ්‍යන්තර 20 (1) (අ) විකෝනීය යට්ටෙහි සහයතික. — එම 1907 නේ 15 ටවින් අභ්‍යන්තරයෙහි පිළිගැමී කරණදු වහි 1895 නේ 1 ටවින් අභ්‍යන්තරයෙහි 52 ටවින් විකෝනීය යට්ටෙහි සමාඟන හඳුනාගැනීමක් හෝ ගෘවසාපක් ගැනීමක් ඉදිරියේ කරණදු සහයතිකයක් පිට උරුපාජ්‍යාකාරයක් ලිය පැමිවිකිවීම පළාත් කේකුම හෙහෙතුව් උප පළාත් ලේකම විසින් තියෙ ගෙහෙලුද්දේහි, ලේඛක ඒ මිප්පාජ්‍යාකාරය සටහීන් කරුණුවට ප්‍රතිව්ව උරුවා බිඟ උරුවාගේ ව්‍යුහ තිබූ විභිංග විය යුතුය.

(ආ) “සහයෝගය,” “ව්‍යාපය,” “වැදගිණි ලේඛික්-වැදගිණි” යනාදි සාමාජික පාල හෝ “සිංහල තිරණය” යනාදි මිනාට ප්‍රකාශනෙනෑටින මුතින ගෙවීමු සහයෝගයේ නොහොත් පරිසාකෘතානෙන් සහයෝගයේ තීවුණන් එවා ගේම්මුවෙන් තොරියි ඇතිය.

12. ගොලරුවේඡලු මරණය,—ගොලරුවේඡලු සිදුවූ මරණයක් පමණිව ආත්මවේ වෙනුවායියෙකු විසින් හෝ ඇත් ඇහැය වෙනුවායියෙකු විසින් සේ මරණයට සේ තුව දක්වන සහතිකපත්‍රයක්ද නෑ, ඒ තුළ මරණ රෝරුවේ ස්ථානය.

15. බිලුන්කර කරාකැකීන් සිදුවූ මරණ ලේඛකිපෙන් කෙසේ ලියුතුවද,—(i) හිඳින්ගෙන් සිදුවූ මරණ, සියලුණ පාස ගැනීම, මැටිව යහ සියලුල ලේකම විසින් මරණ රැපෙරතුවේ “මරණව සේවාව” යන හිරුයේ මෙහි පූරුණ පෙළෙහළ ප්‍රකාර එකඟ මරණයට සේවාවූ යුතු කාරණය පැහැදිලිව සහිතයේ සිරිවූ ව්‍යුහ පෙළෙහළ සෞකම්පුතුය, එමම් :—

අදිස්සීම් ; දිව්‍යෙකු වේශීන් මරණය ඩිකිජරුන්දී ; ගොඩැනාත් සියලුපත් පාසාගැසීම් : එළුම්බෙන් ; ගොඩැනාත් ඩි-සීම් ; බේඩ් තුවියා තුරුනුවෙනිහාර්

(ii) සෞඛ්‍ය වැවි හිස්කිලු පොවීමේස වරණය සිංහීනම් වරණයට සේතුව “අදිස්සිය, හිස්කිලු පොවීමේස” සියා ලුවිල් නොසූකෙයි. එකු වරණ පියා පදිච්චිතරුකළ සේතුව මෙහි පහත දක්වනු කාර්යීය කිවුවනුය :—

அடிக்கிய : அதைப் புதித் திட்டங்களில் பொறிவிடம்.

ପାଇଁ ଦିଲେଖ କୋଣକିମ୍ବା ଲୁହନେଟି ବୁଲିଲାବୁ ।

(iii) පිළිස්සීමෙන්වූ වරණ ප්‍රියා පදිංචිකරණකුල පිළිස්සීම් සේ හුවු කරුණේ දැනටිය යුතුය. උදාහරණයක් : පිළිස්සීම් නිස් ඇති පාහන පෙරම්පිලෙන් එය සිදු කිරීම.

(iv) මරණය දීයෙන් හිමිවෙශවූ එකක්හාමි දියවල, ලිද, පෙරඟනු, අභ, සිංහල තේරු සෙසින් කොඩැපැනු හිමිවූ සිදුවේද යුතු නියම විසින් විසින් උග්‍ර ප්‍රජාන් හටපුවනු හැකිවුණු.

16. ස්වභාවික කරුණු හේතුකෙටුවගෙනවූ අදිස්ස මරණ.—අදිස්ස මරණයක් ස්වභාවික කරුණු හේතුකෙටුවගෙන සිදු කිරීම් එකත්තක්ම “ස්වභාවික හේතු” යන මුත්‍රා මරණයට ප්‍රධාන සෙවක වූල් හේතුව දක්වනු වෙනුවෙන් පැහැදිලි ගෙයින යුතුය. උසින් මරණයක්:—

1. වායුගේ ගිල්බැංකින් කරන මායිමට ගෙවීයෙන ගැසි පාරිජ යාමෙන් දූෂණ මිරෝත් සිරවීම් : ස්විජාවික ගෙළතු.
 2. කකුල්ල වෘත්තියෙන් ගෙළතුකාවයේ ගැමි ඇඟියුල්වීම් : ස්විජාවික ගෙළතු.

17. ලේකම්ගේ පතිලේල් උපැන්සේහි වරණ...-හෙමට දුෂුම්ධීඝ්‍යාවේ කිහිප උපැන්සේයක් හෝ වරණයක් හෝ ලේකම් වේශින් එය පදනම් හොඳවා යුතුයි. අවශ්‍යව පතිලේල් උපැන්සේයක් හෝ වරණයක් වූවේ එහි පළාත්, ලේකම්ව හෝ රුහු පළාත් ලේකම්ව දැඩිව යුතුයි.

ప్రాణి.

18. ව්‍යවහාර දැනුවම් සියලුම තීක්ෂණ අකාර තීක්ෂණයෙන් ලිපිග්‍රහු බව,—එම්වියයක ඇත්ත තීක්ෂණ සියලුම උග්‍රෙන් සියලුම තීක්ෂණ අකාර තීක්ෂණයෙන් ගොඩැලුව්වූ නේ දැනුවම්වන් ලේඛබ විසින් කාර හෝ තුන යුතුයි.

20. ලේකම විසින් මහජුගේ විවාහය පිළිබඳ දූෂ්චරිත පොන් නොලිය යුතු තිබ. — ලේකම විසින් කුමාගේ ම විවාහය පිළිබඳ දූෂ්චරිත පොන් නොලිය යුතුය, තමෙන් වෙත් පිශීය සහතිකයන් හෝ නොදාය යුතුය. එම නොහිරායට තිබු දූෂ්චරිත ලේකම් කෙනෙකට දූෂ්චරිත සහතිකයන් ලබු තුළයි.

21. ඩිවුල දූෂණිත මිටරය කුවාරුස්කීටි.—ලේකුවරු සියලුම විසින් 1907 හේ 1908 නැත් ආසාන වෙත 26 (3) විභාග තේ ප්‍රකාර කුවාරු හැරුණෙනෑතු දූෂණිත මිටරය එක ලිඛ ගෙවීම විසින් දූෂණිත ප්‍රාග්ධන සහ ප්‍රකාශ කළ ව්‍යාපෘති මුද්‍යය.

22. එවත් දුනු ඉංග්‍රීස් විසින් පෙර දැඩ්ලප පරාපෘති කාලය—එවත් දුනු රූපාලක නේතෝ එසේ පදාඩ්ලප පරාපෘති කාලය යින්මේදි ද්‍රව්‍ය ඇතුළු ඉංග්‍රීස් සිහිකර පැයක කාලය බැවි තෙරුම් ගැහුණුය.

23. සාමාජික විවාහ ආකෘත්‍යවල ඇතුළු විවාහ වහා උපරිව ජනයාගේ විවාහ.—උපරිව ජනයාට කැමුණික්ම සාමාජික විවාහ ආකෘත්‍ය ප්‍රකාර විවාහිය ඇතියි. එසේ විවාහ සිදුකරණකාල විවාහ උපරිව පොන් “චිස්න” “දිග” යන විවාහ

(இட்டி 1907-ல் 1908-ஆம் ஆண்டுக்கானது 1908-ஆம் விழாவிலேயிருக்கிறது)

ଶିଳ୍ପାଳୟ ନିର୍ମାଣ

2. උරුවක හොඳ තීක්ෂණය සහිත පිළිවෙශ්‍ය ලියපුනු බව.—ලේකම් පොත්වල සියලු උරුවක හොඳ කාල තීක්ෂණය මිනින් පිළිවෙශ්‍ය කිවී බෙවැටුණු ලද මූල්‍ය.

3. කරුණෙකු සම්පූර්ණයෙන් ලියපුව කිවී—පොතේ සියලු කරුණෙකු සම්පූර්ණයෙන් පිළිපුවකු. වයස දහ අකුරුදුවෙන් ලියපුවය. එහෙත් “1897 වැනි විස පස්වෙන් දින” ආදි විකාශයෙන් ක්‍රිස්තු මිශ්චයෙන් සියහා අවුරුද්ද ඉලක්කමටවූවේ උමජක් සිටිවීම් පෙනෙයා නැතු.

ஈடு கூடியதைப் போன்ற திடையைக் கொண்டு வருவதற்கு முன்னால் சிரமம் ஏற்படும் என்று நம்முடைய அரசு கீழ்க்கண்ட விதிகளை வெளியிட்டுள்ளது.

4. සම ලියපුද්ධ අකාරය—දේවගැනී කෙහෙක් වේචාවන දෙදෙනාගේ සහ බ්‍රූන්ගේ දෙම්විඩින්ගේ හෝ සම ගේකම සපානේ උයනකු ලේකම්ගේ සහතිකපතුයේ තිබෙහි අකුරුවලිය හෝ ඒ දෙදෙනා ව්‍යවහාර කරන අකුරුවලිය හිස් එය යුතුය.

5. ଶ୍ରୀମିତ୍ତଙ୍କ ହେତୁକରଣ କରୁଣ୍ଣ ହେତୁଲିଙ୍ଗୁଳୁ ବିପି—ଲେଟ୍‌କମି ପାଇଁ ମାସିକାଲିଖିତ ଛିନ୍ନକରଣ କରୁଣ୍ଣ ହୁଏ ଲେତ୍‌କମି ପାଇଁ ମାସିକା ଛୁଟୁଥିଲା ନିରାଳେ ହେତୁଲିଙ୍ଗୁଳୁ ହୁଏ ଅକ୍ଷ୍ୟ ନିରଧାରିତ ଲିଙ୍ଗୁଳା କରୁଣ୍ଣ ରୂପ ଦିରିଯାଇ ହେତୁଲିଙ୍ଗୁଳା ଲିଙ୍ଗାବିଦଧିଷ୍ଠିତ ନିରଧାରିତ ଲିଙ୍ଗୁଳୁ ଦିରିଯାଇପାଇଲା କିମିତି ଅନ୍ତରୁକ୍ତ ହୁଏଥିଲା.

6. පටන්ගෙන තිබූන ඉලක්කම පිළිවිලු විරිස්වර රණවීතය දේවැනු-සිවරුද්‍ය විසින් නොකඩා පැවැත්විය යුතු බව — පලමු දේවැනු-සිවින් මේනින උයාගෙන ආ උරුම්පෙළාය වෙත දේවැනු-සිවින් නොහැක් ලියන්හෙල පටන්ගෙන තිබූන ඉලක්කම පිළිවිලු නොකඩා පැවැත්විය යුතුය.

7. කරුණ ලිවිමට ප්‍රථිත අස්සන් හොඟපූඩු බිඩු.—කරුණ හොඳුවී සිජ ප්‍රවාහලට හොඳුවන් කරුණෙන් එම් කොට සක් පමණක් උග්‍ර කොටවලට ඇත්තේ ගැඹුම් විශේෂ වියයෙක් තහවුරු වේ. උග්‍ර තේවා අස්සන්කරණට ප්‍රථිත මූල්‍ය පිළුඛන් හා දෙවින් පිටපතේ ලියපූඩු සියලු කරුණ මූල්‍ය තීබෙන්ට බිඩුයා.

୪. ଧରଣଙ୍କ ନାମର ଲେଖଣିରେ କରିପୁଣ୍ୟ.—(୩) ଯାତେକୁ ଲୋକଙ୍କରେ ଧରଣଙ୍କ କରିଲୁବୁ ହୀଏବୁଥିଲି କେବଳମାତ୍ର ଦେଖିବାରେ ନାହିଁ ବିଶିଷ୍ଟ ଏକିମୁଦ୍ରା ଲୋକଙ୍କରି କୌଣସିବାରେ କେବେ ଧରଣଙ୍କର ଦ୍ଵାରା ଲେଖାଯାଇଲୁ ହେବାକୁ ନାହିଁ ଏହାରେ ଧରଣଙ୍କର ଦ୍ଵାରା ଲେଖାଯାଇଲୁ ହେବାକୁ ନାହିଁ

ದೇವಿಗಳೆಲ್ಲಾನು ಅಷ್ಟರಹಿನ ಅಂತಃಕರ ಕುಲೀರಿ ಹಿಂಸ್ಯಾನ್ಯಾ—(ಅ) ಯಾವುದಕ್ಕೆ ದೇವಿಗಳೆಲ್ಲಾನು ಅಷ್ಟರಹಿನ ಅಂತಃಕರ ಕಿಲ್ಲೆತ್ತಾರಿ, ಶಾಂತಿಗಳ ಈ ಅಂತಃಕರ ನಿರ್ಮಾಣ ಸ್ಥಾಪಿತ ಹಿಂಸ್ಯಾ ಶಾಂತಿಗಳನ್ನು ಪೊತ್ತೆ ಲ್ಯಾ ನಿರ್ವಹಿ ಮಾಡಿ ಹಿಂಸ್ಯಾ ರೂಪಿಸಬೇಕು ವಿವಿಧ ಉಳಿನಿಂದ ನಿರ್ವಹಿ ಸ್ಥಿರೀಕರಣದಲ್ಲಿ ದೇವಿಗಳೆಲ್ಲಾನು ವಿಶಿಷ್ಟ ಸಹಾತ್ಮಕ ಹಿಂಸ್ಯಾ.

୧୦ ଲେଖକରୁ ଯେବେ ଅନ୍ୟଙ୍କରଙ୍କ ପ୍ରତିବାଦ ଲାଗି ଅନ୍ୟଙ୍କରଙ୍କ ପ୍ରତିବାଦ ଲୋବେବା ପରଦିନ ଦେବିତ୍ୟାନ୍ତିକ ମିଳିବା ଶ୍ରୀ ପ୍ରତିବାଦ କାହାଙ୍କିଲେବାପାଇ ଶ୍ରୀ ମହାପିତା ପାତ୍ର ଦ୍ୱାରା ଉଠାଇଯାଇଲୁ ଏବଂ ପରଦିନ ମିଳିବା ପରଦିନ ଦେବିତ୍ୟାନ୍ତିକ ମିଳିବା କାହାଙ୍କିଲେବାପାଇ ଶ୍ରୀ ମହାପିତା ପାତ୍ର ଦ୍ୱାରା ଉଠାଇଯାଇଲୁ ଏବଂ

10. ଲେଖକିମିତ୍ରସାହିତ୍ୟର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କଥାର ପଦ୍ଧତି ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲାଏଛି । ଲେଖକିମିତ୍ରସାହିତ୍ୟର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କଥାର ପଦ୍ଧତି ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲାଏଛି ।

(අ) විවාහයට බැඳුන දෙපළදානායේ අත්ස්සන්වලට ඉකුම්පින් තීබෙන ජේප්පූල මේ දෙසක් හරිගැස්සුවේ හරිගැස්සු යානිය ලු එම දෙසනායේ නෑ දේවුණුනියානායේ කොට අත්සන් ගෙයදී දිනද ලිපුවනාය. එහෙතු වරද උරුවන් අත්සන් අවශ්‍ය හෝ වාචකවල සංඛ්‍යාවෙන් පෙන් නොවා නොවා හෝ නොවා හෝ විවාහයක අත්තර ගෙවුමේ අදාළයක් පමණක් චේඛම් චේඛම් එම වරද හරිගැස්සුවේ ජේප්පූල මේ දෙසක් විසින් පමණ සහතිකක්ටේ පූංසෙයි.

(అ) విల్యామ్సి డెడల్పువును అంటే ఈ బెటు చెత్తులు వరదకు ఉరిగాయిష్టుల్లిల లో ఉన్న డెవిల్జెన్సును.

(୯) ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ପର୍ମାନ୍ ଲେକ୍‌ଟ୍ ହେତୁ ଦ୍ଵାରା ଲେକ୍‌ଟ୍ କାମ କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ଏହାରେ ଆଜିର ପରିବାରର ଅନୁରୋଧ କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

11. මැයිම්—ප්‍රකිරියකින් සිරිලෙවන් හෝ ඩිරු ව්‍යුහ තොගපෙළෙනා පරිදිදෙන් හෝ මැයිව යුතුවේ යුතුවේ.

13. උක්මවෙය සහතිකරනු ඇරඟාකර තැබූ. — වේව්‍යායස සිද්ධිකිරීම පිශිෂ-දේවානීයානුට 32වෙනි වෙනස්තිය ප්‍රකාර දිග පුතු උක්මවෙය සහතිකරනුය (නොයෙන් සහතිකරනු) අවශර්දනක මූලික්ලේ අරඟාකාව හඩාගත මුළුවත් ඇර ඒ කාලය නළඳ රෝස්ටුර ජසරල්ට තෝ පලාත් උක්මවෙ නො උප පලාත් උක්මවෙ තෝ බැඳුමට මුවමනාවිනම් එව් පෙන්වන්ට බිඳුය.

වති 1895 ගේ 1 වෙනි ආයුධ ජ්‍යෙෂ්ඨ 31 වෙනි වගක්කිනී ප්‍රකාර ප්‍රසිඩ් කාරුණික මෘදු තැගර සහ අනුම ස්ථානවල මෙයිග් උග්‍රීකම්වලිතුන්ගේ ප්‍රසේර්ජන පිණ්ඩ ප්‍රාග්ධන මිශ්‍ය නිසෝග.

1. නුමදින සහතිකපත්‍රය දිගුවූ කාලය.—(අ) මිල අවට වෙනුම්කළ සියලු සැකුම්කම ඇති වෙනස් යෙකුණෙන් මරණ යට සේවාව් දක්වන සහතිකපත්‍රයක් ලේඛීමට කොරුවේ, කොරුවායි

3. නුම්දිගයට සහතිකපතක දීම්ව ප්‍රමාණ පරිසාකිටිම.—ලේකම් යම් විටකි 1වෙනි තියෙකුගැවල සඳහන්වූ විභාගය සහ පරිසාව කෙළේහැම එකිනෙක විභාගයන් තොගාත් පරිසාවක් කළබැව ලේකම්පෙළේන් මරණයට සේනුව ප්‍රමිතව වෙන් කොව තීබෙනි ප්‍රාන්තයේ ප්‍රතිඵල් තිබුණිය.

4. මරණයට සේනුව දක්වා සහෙලිකප්පා කාරුගැසීවට ලේඛම බිජින්ස් බව,—මරණයට සේනුව දක්වා පිණිස දෙන තු අභ්‍යන්තරයේ ප්‍රකාරම නොලියකුලද සහෙලිකප්පායක ලේඛම විසින් කාරුගෙනා යුතුය. තියට ආකාරයෙන් දෙහැලද චෙවුනු සහෙලිකප්පායක උග්‍රීම් එකිනෙක ඇත්ත ලේඛම විසින් කාරුගෙනා යුතු විසින් එකිනෙ සම්බන්ධ සාධාරණ ප්‍රාග්ධන නොවේ.

6. அடிக்கடி மரது கீட்டன் வீதாகவிடும் கூசேஸ்யீ தெக்குமிட குறிப்புகளுக்கு ஒதுக்க விரைவில் கூட்டுப் படுகின்ற சீரியல்களையிருந்து விடுவிடுவதை விரைவில் கொண்டு வருவது விரைவாக விடுவது விரைவாக விடுவது.

LAND SALES

କୁଳିତ୍ତ ଅଶ୍ଵିନୀମା

No. 3,074, W. P.—கல்லிர வீதிக்கென் அவ்விடதே பூர் தீர்வுக்கு முன்னாலேயே வீசிய வீதி படித்து சுடும் நிலையில் கால்வாய் பிரதிபலித்து போன்று பிரதிபலித்து வீசிய வீதி என்று கூறப்படுகிறது.

கீத்தியம் 15.439. அதி-ஒடுவித்தலையி.

கண.	உரிமை குறி.	திருப்பாலையின் வகுக்கூடு.	உரிமை குறி.	திருப்பாலையின் வகுக்கூடு.	திருப்பாலையின் வகுக்கூடு.
5361	வித்தியாலையிலேயென்று	..	விவிலிடி. நெபாளிச் சுலக குலத் திரு..	..	ஏ. ரி. ப. இல, ரெ.
5362	காலத்திலேயென்று	..	ஒரி	..	0 1 4 150
5363	காலத்திலேயென்று	..	ஒரி	..	0 0 10 50
5364	ஒரி	..	காலத்திலேயென்று	..	0 2 38 16
5365	ஒரி	..	ஏ. ரி. ப. இல, ரெ	..	—
5366	ஒரி	..	ஏ. ரி. ப. இல, ரெ	..	0 0 32 15
5367	திருப்பாலையின் வகுக்கூடு	..	விவிலிடி. நெபாளிச் சுலக குலத் திரு..	..	0 1 4 15
		..	ஒரி	..	0 1 9 15
		..	ஏ. ரி. ப. இல, ரெ	..	5 2 2 150

கொ.		ஒவ்வொரு நாள்.	ஏதிலிகமல்கியப்பூ.	ஏன்டி.	ஏ. ரி. பி. திரு. ரே.
5368		பிழ்பாடுகளிலிருந்து	—	ஏன்டிலிருந்து கூடக்கூடிகிடும்	0 0 14 —
5369		ஒரு	ஏ. ரெசங்கர்க்கூடுகள்	ஏன்டில்	0 0 17 20
5370		ஏன்றுமின்றியெடுக்கும்	ஏ. ஏ. என்டிலிருந்து	ஷிவிர்	0 0 30 50
5371		முறையிலிருந்து	ஏ. ரெசங்கர்க்கூடுகள்	காலை	32 2 18 150
			யோ—பூக்குவிடையைவி.		
5372		உழைப்பில்	தீ. கொர்வைப்பிளிசுஏர்க்ஸ்	ஷிவிர்	0 0 17 50
5373		ஒரு	ஏ. ரெசங்கர்க்கூடுகள்	ஏ. என்டிக்	1 2 38 50
5374		ஏற்குள்ளால்பிலிருந்து	—	காலை	16 3 12 150
5375		ஏற்குள்ளால்பிலிருந்து	ஏ. என்டிலிருந்து அதை கிடித்து அதை	குலகை	0 0 10 20
5376		ஏற்பாடுகளிலிருந்து	ஏ. ரெசங்கர்க்கூடுகள்	ஏ. என்டிக்	0 0 23 20
			கிடிகள் 15,437. கும—யுடையிலுள்ளது.		
5350		ஒழிப்புக்கூடுகள்து	—	ஷிவிர் கூடக்கூடிகிடும்	2 0 8 —
5351		ஒரு	ஏ. ரெசங்கர்க்கூடுகள்	காலை	23 0 5 200
5352		ஏன்றுமின்றியெடுக்கும்	ஒரு	ஏ. என்டிக்	1 2 10 25
5353		ஒழிப்புக்கூடுகள்து	—	ஷிவிர் கூடக்கூடிகிடும்	0 2 23 —
5354		ஏன்றுமின்றியெடுக்கும்	—	ஒரு	2 3 16 —
5355		ஒரு	—	ஏ. என்டிக் கிடிகள்	32 2 25 —
5356		ஏன்றுமின்றியெடுக்கும்	—	ஷிவிர் கூடக்கூடிகிடும்	0 1 0 —
5357		ஒழிப்புக்கூடுகள்து	—	ஒரு	0 2 19 —
5358		ஏன்றுமின்றியெடுக்கும்	—	ஒரு	1 3 9 —
			கிடிகள் 18,438. யோ—பூக்குவிடை.		
5359		ஏவ்வகுப்பு	ஏ. ரெசங்கர்க்கூடுகள்	காலை	17 1 6 100
5360		ஒரு	—	ஷிவிர் கூடக்கூடிகிடும்	2 3 27 —

ପାଇଁ ଶ୍ରୀମିତ୍ରନ୍ଧନ ବିଷ୍ଣୁତ୍ତାନ୍ତିର ପଞ୍ଜିକାଳେତ୍ରରେ ଉଠିଲେଖାବିଦ୍ୟାକୁ ପାରିଛି।

• ආර්. ඩී. ස්වලිය,
මහජනකානුවාරිස් විමික.

ମିନ୍ଟ୍ସାର୍ 15-393 —ଏହିପରିବିହାରୀଙ୍କ ବିଷୟରେ ବିଶେଷତଃ ଏହିପରିବିହାରୀଙ୍କ —ଏହାରେ

ଲେଖ କୁଟିଲି ଦୀନ ଓ କିମ୍ବର କୁରଙ୍ଗି କୋଣାରକ ବିଜ୍ଞାନିର ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ହେଲି ଥିଲା ଏହି ପରିପାତା କୁଣ୍ଡଳିର ଶରୀରକୁ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି।

වසි 1913කුටු නොවා, මිඩු විය ලේවින් දින නොලබ එහෙසෙනු යාරිස් උග්‍රතාවයෙන් සැප්තෝමැරු, චේඛීය,

கிடைத்து 6,197. கடி—விரும்பன் மூடுப்பறைகளைப் போன்ற கடுமையான விரும்பன்—உண்மை.

கலைங்கரிய முனிவீடு—இதை ஒருவிதம் ஒழிட தீவிரமாக அமெரிக்கா முன் 1913க்கு நொடிச்சில மண் 14வது தீவு அரசு டைப்பிள் பஞ்சாப் குடிசிக்கு மூலம் வெளியிட அனுமதி கிடைத்தினார்கள் முடிவு.

වති 1913ක්ටු නොවැම්බර් වස තේව්නි දින කෙළඳ
මූල්‍යාදාන ප්‍රතිඵලිය කළේයි.

అర్. ర. యలవిస్,
మహబుతారిస్ పిత్రు.

* ඩිජාරු-කිරීමේ

Digitized by srujanika@gmail.com

ଓଡ଼ି 1913ରୁ କୋଟି, ତିବୁ ଓ ଜୀ 19ଲେଖି ଦିଇ କୋଳିବି
ବିଷୟଙ୍କୁଳାଚିତ୍ର ଲିପିକାଣଙ୍କୁ କହିଲୁଗୁରୁତ୍ବିଲିଖି.

శ్రీ. రసతండ్రి,
విషణువురులు పరిష.

இதில் 8,367 குரி-கூரி மின்-1 கிராவிடிங்கா-குரி இன்டிக்ஷன்

କ୍ରୀ. ନଂ.	ପରିଚୟ	ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ପାଇଁ ଦିଆଯାଇଥିବା ମାତ୍ରା	ଅନୁଭବ	ମିଳିବାର ତାରିଖ	ଅନୁଭବ ଦିନାଂକ
1791	ପରିବହନ ପାଇଁ ଦିଆଯାଇଥିବା ମାତ୍ରା	୩୫୮. ୫ ଟଙ୍କା	ଅନୁଭବ	୧. ୩. ୨୫	୫୦
2471	କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଦିଆଯାଇଥିବା ମାତ୍ରା	୩୫୮. ୫ ଟଙ୍କା	ଅନୁଭବ	୧. ୩. ୨୫	୯୦
2474	କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଦିଆଯାଇଥିବା ମାତ୍ରା	୩୫୮. ୫ ଟଙ୍କା	ଅନୁଭବ	୧. ୩. ୨୫	୯୦
2475	କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଦିଆଯାଇଥିବା ମାତ୍ରା	୩୫୮. ୫ ଟଙ୍କା	ଅନୁଭବ	୧. ୩. ୨୫	୯୦
2477	କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଦିଆଯାଇଥିବା ମାତ୍ରା	୩୫୮. ୫ ଟଙ୍କା	ଅନୁଭବ	୧. ୩. ୨୫	୧୮୦

ಕೆಂ.	ಬ್ರಹ್ಮ ಕಾರ್ತಿ.	ಉಲ್ಲೇಖಿಸಾರ್ಥಕ.	ಬ್ರಹ್ಮ.	ಉತ್ಪನ್ನ.
3277	ವಯೋವಾದಿತ್ಯಾಂತಾಲ್ಪಾದ	ಸಿನಿಮಾ 9,781. ಕಾರ್ತಿ—ವಿಜಾಯ.	ಬ್ರಹ್ಮ	1. 0 7 60*
3278	ಹೊಯಾಗ್ರಾವಿತ್ಯಾ	ಬ್ರಹ್ಮ	ಬ್ರಹ್ಮ	0 1 9 60*
3279	ವಯೋವಾದಿತ್ಯಾಂತಾಲ್ಪಾದ	—	ಬ್ರಹ್ಮ	0 0 6 —†
3401	ಧಾರ್ಮಿಕಲ್ಪಾಂತರಾಬಿಂಧೀಷ್ವಿರ್ಪ	ಸಿನಿಮಾ 9,768. ಕಾರ್ತಿ—ಉತ್ತಾಪ್ತಿ ವಿಲಿಯಹ.	ದೇಶಿಯ	1 1 11 120
3500	ಜಪಯವೆಂದುಧರ್ಮರಾಜಾಬಿಂಧ	ಹಾಲಿವ್ ಲೆಟ್ ಬಿಂಲಿಲ್. ವಿ. ಕೌಶಳಪ್ರಸಾದ ಸಿನಿಮಾ 9,799. ಕಾರ್ತಿ—ಧಾರ್ಮಿಕ.	ಬ್ರಹ್ಮ	0 0 36 80
3531	ವಿಧಿಜ್ಞನಪ್ರಾಲ್ಪಾದ	ವಿ. ಅಭಿಜಾ ಸಿನಿಮಾ 9,806. ಕಾರ್ತಿ—ವಿಧಿಜ್ಞನ.	ಬ್ರಹ್ಮ	0 0 8 70

* இந்திய குடிசையில் பல ஆயுத ரூபத்தை 150க். கி.மீ. வரை கொண்டு வருவது முனிசிபல் குடிசை முறையின் ஒரு பகுதி என்று அறியப்படுகிறது.

No. 2,747, S. P.—একুশ দিনালি ও-আবিপনি শৰকত লেন্সের উপর একটি পদক দাখল করা হইয়েছিল যাতে কোর্টে অনুমতি দেওয়া হোক।

ଶିତ୍ତକାଳୀନ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛି ।

கண.	உவிலி கூடு.	ஒல்லாப்பன்	ஏன். மீட்டர்	மத்து. அதிகரண
1924	மணிமுருகனல்து	—	—	0 0 7 50
2094	உல்லாப்பன் கொண்ட வாய்வு	பி. ஆ. சி. கூர்க்கலிங்	நெடிய	1 1 26 25
3407	வினாவிப்புக்கூடு கொண்ட கருவில் கூடு	வினாவிப்புக்கூடு கூடு	பாது ஈக வீட்டு	1 3 38 48*
3714	நீச்சன்றுக்கூடு	பி. ஆ. சி. கொண்ட கூடு	வீட்டு	34 3 36 90
3715	—	—	—	2 0 0 —†
3716	நீச்சன்றுக்கூடு கூடு	பி. ஆ. சி. கொண்ட கூடு	நெடிய	0 3 18 90
	“ இதிரன் கூடு மிகு கூடு கூடு கூடு 200கி.	—	—	—
	மொத்த உவிலி கூடு கூடு கூடு கூடு	—	காலனி உவிலி	—
	முதல் 1913ஆண்டு கொண்ட கூடு கூடு கூடு	—	ஏன். மீட்டர்	ஏ. ஏ. கூடு கூடு கூடு

କୁଳାଲେ ଯାଏ ରହିଥିଲା କଣାରାଜର ପଦ କେମ୍ବାନ୍ଦିଲେ ତପତା ପାଇଲା ପାତକୁ କାହାରୁ ରଖିଲା ?

கெடு.	உபவிட வரை.	ஒத்திக்காரர்கள்.	அன்றாள்.	கி. ர. அ.	கி. ர.
L 12	டிசினில்ட	கிளியு 9,424.	அம்-உடலுடைய, அசினிகுலினின்ஸ்-நூலுடையக்காக.	மின்தில்	0 0 34.12 500
2000	இலங்கை	..	தி. உடல்தார் பின்தீர்சீ	பெட்டி	18 1 8 140
2002	இல	..	தி. உடல்தார் எம்மாத்தி காஸ்லி	தி	9 2 6 120
2004	இல	..	..	இல,	5 1 13 150
2383	கிளியுகையாவிக்கண்டி	கிளியு 9,516.	யம்-கார்வர்.	கெ	0 3 25 150
2384	இல	..	தி. பி. சி. ஆ.ச. ஆட்டேஷன்ஸ்	இல	0 0 11 150
2385	கிளியுகையாவிக்கண்டி	..	தி	ரவீர்	0 0 35 150
2386	இல	..	தி	பொரீ	0 0 15 150
2387	கால்பிளையுபிலிட்டீல்கைக்கூலும்	தி	குறிர்	..	0 0 6 150
2388	கிளியுகையாவிக்கண்டி	..	தி	ரவீர்	0 1 20 150
2389	கெடுவிழுர்கையாவிக்கண்டி	தி.பி. சி. கார்மானிஸ்	..	வித்தி	0 2 11 150
2390	இல	..	..	உத்தில்	0 0 12 —
2391	கெடுவிழுர்கையாவிக்கண்டி	தி.பி. சி. கார்மானிஸ்	திதில்	0 1 11 120	
2392	கிளியுகையாவிக்கண்டி	தி	கெ	0 0 5 150	
2393	கெடுவிழுர்கையாவிக்கண்டி	தி	வித்தி	0 0 13 150	
3761	காலிக்குறையாவிக்கண்டி	கிளியு 9,516.	யம்-நீண்டகார்காவர்கள்.	கெ	1 1 23 100

விடு வூவில் கூட உத்திரம் கூரலா சீதன் கு புனரைக்கொண்டு, தெவா சீதன் கூவியில் கூரியிரு கூரல் புனரைக்கொண்டு புதுதலை கூதிய.

ଏହି 1913 କ୍ଷେତ୍ର ଯେବୁଲିବୁ ମଧ୍ୟ 19 ଲିଟର ଦିନ କ୍ଷେତ୍ରର
ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀରେ ପ୍ରକାଶିତ କରାଯାଇଥିଲା.

கிளியலி 9,683. கலைஞர்களுடையொலி. அதினீகமுகியன்று—தூண்டில்.

கெ.	ஒலிமி குடும்பம்.	இல்லாவிகாரணம்.	அன்றை.	மிகுதி. தக்கவரைக் கூடுதல்.
3110	ஏ.ஏ.ஏ.லீலாவதி	..	கிளிமல 9,709. கலோ-நெட்டுப்பேடு.	கெதி .. 0 1 0 46
3190	கெ.பி. கலை	..	ஏ.ஏ.ஏ.கிளிமல .. வெட்டி ..	6 2 31 60
3330	கொ.வி.ஏ.லீலாவதி	..	கிளிமல 9,745. கலோ-ஒலிமிலுவன்.	கெதி .. 0 0 28 40

கிணியம் 9,866. கெ—கூகாட்டுர். அதிகிதமுகியன்று—அன்வீல்.

கோ.	உவிலை குடும்பம்	ஒல்லைக்காரர்யாக உள்ளப்பீட்டு வெடிகளார்வதிற் கூட்டுறை	ஏவ்வடம்.	மதக.	குற்றசெய்
3762	என்கூவினால்	வி. சி. வி. அப்பீட்டு வெடிகளார்வதிற் கூட்டுறை	.. 0	0 1 5	250
3763	ஶ்ரி	ஆ.பி. வி. தி. வெடிகளார்வதிற் கூட்டுறை	.. 0	0 1 8	250
3764	ஶ்ரி	ஆ.பி. வி. அப்பீட்டு வெடிகளார்வதிற் கூட்டுறை	.. 0	0 1 4	250
3765	ஶ்ரி	ஆ.பி. வி. அப்பீட்டு வெடிகளார்வதிற் கூட்டுறை	.. 0	0 1 2	250*
3766	ஶ்ரி	—	.. 0	0 1 7	200
3767	ஶ்ரி	—	.. 0	0 1 0	200
3768	ஶ்ரி	—	.. 0	0 1 0	200
3769	ஶ்ரி	—	.. 0	0 0 39	200
3770	ஶ்ரி	—	.. 0	0 0 34	250
3771	ஶ்ரி	—	.. 0	0 1 3	200
3772	ஶ்ரி	—	.. 0	0 1 2	200
2773	ஶ்ரி	—	.. 0	0 1 0	200
3774	ஶ்ரி	—	.. 0	0 0 34	200
3775	ஶ்ரி	—	.. 0	0 1 6	200
3776	ஶ்ரி	—	.. 0	0 1 0	200
3777	ஶ்ரி	—	.. 0	0 1 21	200*
3788	ஶ்ரி	—	.. 0	0 0 10	200*
3779	ஶ்ரி	—	.. 0	0 1 14	200†
3780	ஶ்ரி	—	.. 0	0 1 10	200
3781	ஶ்ரி	—	.. 0	0 0 39	250
3782	ஶ்ரி	—	.. 0	0 0 4	250‡
3783	ஶ்ரி	—	.. 0	0 0 36	200
3784	ஶ்ரி	—	.. 0	1 3 8	200*
3785	ஶ்ரி	—	.. 0	1 3 8	250§
3786	ஶ்ரி	—	.. 0	0 0 13	250¶

* පාර්ව සෙරු, කර තුළුන මිතිත්වාලය.

† ପ୍ରକାଶ ମେତ୍ୟାଳେ 20୫.

‡ සාම්පූර්ණ තුනිවල ඉතුරුකර තීබෙහු ඩීමිකට්ටේය,

සිංහල තුනරුවුරු ස්කීඩ්විල් හිමිකුවෙිය.

වති 1913කට නොමැතු විසඟ 19වන සියලු නොලැබ
මගසෙනු තාරිය උත්තාස්ථානයේ කෙනෙකුරු ලැබේය.

ఫిలిప్పిస్,
మానుషుల విభిన్నతి.

சில்லியடி 9 303.—மதிகம். ஒரிசீகமல்லியன்று—உள்ளிடு.

* അപ്പേക്ഷയെ തിരുത്തേണ്ട്. മീറ്റർ, ലിഫ്റ്റ് പിടി. നിവാസിക്കുന്നതിൽ വികിട്ടിച്ചേരിട്ടെ തീയാവകാർത്തവിംഗ് ആണ്.

କେ ଦେଖିଲା ଯାଏ ପିତ୍ର କାରଙ୍ଗ ମୋହର ଲିପ ଶିରକଳ ରୁଷଙ୍କା ଜନେଶେଣ୍ଟର୍, ଶ୍ରୀମାଣେ ଶ୍ରୀରାମ କବିଦୂଷ ଜମିନି ଅରଣ୍ୟର ଶନାତ୍ମକ ଲିପି ବସିଥିଲାଏନ୍ତି ଓ ବସିଥିଲାଏନ୍ତି।

ଓই 1913କୁ କେଉଁଠିଲି ଓ ଯା ଯୀବିତି ଦ୍ୱାରା କେବଳି
ନିର୍ମାଣକାରୀଙ୍କ ପ୍ରତିବନ୍ଧିତ କାନ୍ତିରେଣ୍ଟ ହେଲାଏଇବାରେ ଦେଖିଯାଇଲା

శ్రీ. ఈ. జెవలిస్,
మాజుబెంకురుంగ్ లిమి.

[Sale of the Lease of Crown Lands said to contain
Plumbago, Galle District.]

(4) මෙ බිජුද අනුම්බවිස් පැණවාගැනීමේ හිසේගැවලට සහ කොන්කර්ඩ්ස්පිලට් යට්ස්ට් අඩුරුදු පහකට, අඩුරුදුදාට ඇත්තක නොවා, අඩුරුදු 10 බැංච් බිජුද තෙවත්ව එහැවු, පාණ්ඩුන් නොවා, අඩුරුදු පහකට තිබුණ්ස් ඇරුම පිශ්ස යාරුධාරිතියි රිරෝය සඳහාස්කර තිබෙන තත්ත්වයේ විද්‍යාලට කෝ ඵට මධ්‍ය ඉල්ලුම්කාරියින්ගෙන වැඩි ඉල්ලුම්කාරිය යාදුම්කාරිය වෙනවා ඇත. එන් කොන්කර්ඩ්ස්පිල පිටපහක මේ කුවෙළිය යොයීම් පැවතින්

(b) විකිණීව අවශ්‍යකාෂීකා වහාම වැඩි ඉග්ලුම්කාරාය කිරීමෙන් දේ එය ඉග්ලුම්කාල මූල්‍යලෙන් සියලුට දාය වන විද්‍යාත්, ඔහු ප්‍රමාණ යට ප්‍රෝටොලජ් ක්වෘචිටියේ පෙන් තේමෙහි තොරු හොඳුවෙන් නොමැතියි.

නෙය් ජේජිය උතුන්හාස්චේට් නොගෙවිවෝත් සේවු ඉතුය
පෙනෙන විකිනීම් නොහැදිසි අන්තර් නොකළාත් ඇතුළුම්
ඉතුරු මාධ්‍ය ප්‍රතිච්ඡල්.

(d) නියමිත තීව්ලන කාලය අභ්‍යුලතායේ එකිනෙක්ද එස්සේ වූ සිදු වූ ප්‍රාග්ධන උප්‍යන්තය උස්සෙන් ගෙවීමෙන් යොදුහෙයුනු උප්‍යන්තයේ විසින් සැපුම්කරාව සිංහල පෝරුවයේ බඩු ඔහුව්වීමෙන් දෙන්ට යොදේ නවා ඇය. එපු එමෙලු එසින් පිටපතක් ජ්‍යෙෂ්ඨ උප්‍යන්ත සේවී ලැබුවේ වූ ඇති.

(१) शे उभार विषयाकरिता लेण्डी असे उचितोपकारी यांनी उत्तम उपयोगकर्त्ता आणि दुष्काळानंवाच लाभावाच असेही उपयोगकर्त्ता विस्तृत असे असलेले अविकारितक व्यवस्था असेही अविकारितक व्यवस्था असेही असेही.

(1) ଭାଷ୍ଟ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ ଯୁଦ୍ଧରେ ତାଙ୍କୁ ନିର୍ମିତ ଉତ୍ସବରେ ମୁଦ୍ରଣରେ କିମ୍ବା
ଅକାର ବିକାଶ ରୂପରେ 20କମ୍ ପ୍ରକାଶିତ ହାତ ଗଣଙ୍କ ଲେ.
ଏହି ବିକାଶରେ ଧରିବାରେ କାହାର ବିନ୍ଦୁ?

இல்ல சதியம் 9,247.—ஏ. பெருக்கின்கூடு. கடி—ஷ்க்கூடு.

නො.	ඉඩම් සම.	විතය.	අක්කරුහක යුත්සේරු	නො.	දීඩීම් හම.	අ. රු. ප. (.) මිල, රු.	මගය.				
							මිල, රු.	1456	කොටුව	1 2 14	500
1444	කොටුව	...	0 3 14		500		1457	එම	...	1 0 13	500
1445	එම		1 0 4		500		1458	එම	...	0 2 18	500
1446	එම	...	0 3 24		500				එම් තිකියම 5,240.		
1447	එම	...	0 3 19		500		11405	සුදුවැලිපාය	...	0 0 16	1,000
1448	එම	...	0 3 38		500				එම් තිකියම 5,139.		
1449	එම	...	0 3 27		500		10907	සුදුවැලිපාය	...	0 0 4	1,000
1450	එම	...	0 3 9		500		10908	එම	...	0 0 27	1,000
1451	එම	...	1 0 7		500						
1452	එම	...	1 1 12		500						
1453	එම	...	1 2 26		500						
1454	එම	...	1 1 35		500						
1455	එම	...	1 1 38		500						

No. 2,006, N.W. P.—වයභ දිසාල් කුරුකුගල වය ඒක්සෑ උපනාශක් එසින් චමි පාහ ඇදුන්වීම් ආණ්ඩුව සන්තක ඉමි
ආණ්ඩුවේ ගිණුම්වලට ප්‍රකාර වත් 1913 කුට් රැයි මූලි වය 19 ටින් දිකුවූ සිකුරුද අවල් 10 කුරුකුගල ක්‍රිවෙශ්‍රී ලෙන්ත්‍රදිස්ත්‍රිකරු
ලිඛුණුවට හොඳුව තේරියාදෙන් යෙදා පෙන්වනු ඇත. වයභ දිසාල් කුරුකුගල ප්‍රඟාත් වැංචි, කුමුත්විපොල සහ දේමුවැදි අත්පත්තු
යන කොට්ඨාසවල පිටත්වී ජ්‍යෙෂ්ඨ තිබුණු බිජ්‍යා පිටත් බිජ්‍යා 40 ක්.

கிளியு 4,200/15L. காலை—வருவித்தில்கிணறுப்புகளை உடனடிவிட மேஜாவிகையில் உத்திரவுப்பிடிய.

No. 1,108, P. of U.—ලාංච් දියාලවී ආන්ත්‍රේලි ජ්‍යෙෂ්ඨ උග්‍රහාල්සේ විසින් මෙන් පැහැ සඳහන්මෙහි ආන්ත්‍රේල් සන්නිහි ඉවුම් ආන්ත්‍රේල් නියෝගවලද ප්‍රකාරයෙන් මිනි 1913 අත්‍යුත් දෙනුම්බූ මින් 23 එක් දිනවූ ඇගරුවා මාද පැස්වර, 1 ට බෙදුම් ක්‍රිඩ්ලරියේදී වෙනස්දේසිකර විසින් තෙවැ ගිරුණුවක් යෙදෙනුවා ඇත. එම දියාලවී මින්ත් ප්‍රාග්ධන බිජ්‍යානීත්, විවෘත, විශ්වරු සඟ රුමුකින්ද කොට්ඨාසවලු පිසිවා ජ්‍යෙෂ්ඨ මිනිතුවේ 44 න්.

கிணியு 1,659. யா—வின்சென்ட் வின்ஸுன்கேர்ரெ கொலத்து.

ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମିକୁରୁ—ଭୂଷଣ, ପ୍ରତି. ପ୍ରତି. ପ୍ରତି. ମୋହିଦିନେ ଜୟ ମିଳିଯାର.

கூடு.	“ஒவிசெ னுடி.	திருக்குறைப்பு, முதல் திட்டம், அரசு, அரசு, அரசு	மிகு திருக்குறைப்பு, முதல் திட்டம், அரசு, அரசு, அரசு	மிகு திருக்குறைப்பு, முதல் திட்டம், அரசு, அரசு, அரசு
T 17	வர்க்குறையை	அன்னுவா அதிகாரிகளின்றை.	அன்னுவா அதிகாரிகளின்றை.	அ. ர. ப. போலி, ர.
கணிதம் 1, 568.	கல—பிரசுர விசுதிவைக்குறை குழுமம்.	குழுமத்திலிருந்து விசுதிவைக்குறை கல—பிரசுர விசுதிவைக்குறை குழுமம்.	குழுமத்திலிருந்து விசுதிவைக்குறை கல—பிரசுர விசுதிவைக்குறை குழுமம்.	2 3 4 5
244	யெசுதீக்குறை வித்தை	கிழக்கிய விசுதிவைக்குறை குழுமத்திலிருந்து வித்தை	கிழக்கிய விசுதிவைக்குறை குழுமத்திலிருந்து வித்தை	கிழக்கிய விசுதிவைக்குறை குழுமத்திலிருந்து வித்தை
245	ஏற்கு	குறை குறை வித்தை	குறை குறை வித்தை	0 2 17 170
H 10	விடுப்புக்குறையைக்குறிப்	ஏற்கு	ஏற்கு	0 0 18 20
H 10 $\frac{1}{2}$	ஏற்கு	ஏற்கு	ஏற்கு	1 1 19 150
I 10	விடுப்புக்குறையைக்குறிப்	ஏற்கு	ஏற்கு	0 2 30 —*
I 10 $\frac{1}{2}$	ஏற்கு	ஏற்கு	ஏற்கு	3 3 17 20
			ஏற்கு	1 0 2 —*

* කුදකර පාරවල් ආදියට ආදරය පිළිසු නොවේනෙකු තුළ විජිම පිළිසු.

* කුදාල, පාර්වති අධිකර ආදරය පිළිස් ගාවැටිනා, නීති පිළිස්.
† ගම්බුසින්ස් උම්බකාවලුව ආදරය පිළිස් ගාවැටිනා, නීති පිළිස්.
‡ මි තිශ්‍යාචි තිශ්‍යාචි වූ ඇම්බින් ගාවැටිනා, නීති පිළිස්.

|| ଲେଖ ଦୁଇଟି ନୀଳିକ କେଣ୍ଟ ଉପରେ କାହାମାତ୍ର ଧୂର୍ବଳ ରୂପରେ 10ଟି, ଦୁଇଟି ଲିଙ୍ଗରେ ମାତ୍ରାମାତ୍ର ଉକ୍ତବ୍ୟକରଣ ଦେଖିଲି ।
|| ଲେଖ ଦୁଇଟି ନୀଳିକ କେଣ୍ଟ ଉପରେ କାହାମାତ୍ର ଧୂର୍ବଳ ରୂପରେ 12ଟି, ଦୁଇଟି ଲିଙ୍ଗରେ ମାତ୍ରାମାତ୍ର ଉକ୍ତବ୍ୟକରଣ ଦେଖିଲି ।

*** ଲେଖକ ଦୁଇଟି ନାମରେ ବ୍ୟାକ ଲାଗିଥାଏ କିମ୍ବା ପରିମାଣ 20ଟି, ତୁମର ଲାଙ୍ଘଣ ଉପରେ କିମ୍ବା ପରିମାଣ 10ଟିରେ।

ஏதும் கொடுக்கவில்லை என்று சொல்லும் போது அது முறையாக வருமாறு நிர்ணயித்து விடப்படுகிறது.

No. 1,109, P. of U.—ලාංච දිසාල් අනුමිලි ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රතිඵලි විසින් ගෙවී පෙන සඳහුවේ ආයුධ වූ සහාය ඉතුළු ඇති ආයුධ
ප්‍රාග්ධනයෙන් ප්‍රකාශ කිරීම් මත 1913 ජූලි 23 දින සිදු කළ අයුරු වූද උලඟ ප්‍රාග්ධන ප්‍රතිඵලි නිවැරදි තුළ නිවැරදි තුළ නිවැරදි තුළ

கிடைவதற்கு விரிவான போது சிறப்பாக நிலைமை தீர்மானம் எடுக்கப்படுகிறது. இது அதிகமாக விரிவான போது நிலைமை தீர்மானம் எடுக்கப்படுகிறது.

கிரிவின்சு எவ்வளிடுதேன் கூட நினைவு கூட மறியல்.					
கொ.	உபிலீ கடி.	ஏதிவிகுமதியில்கூடுதல்.	ஏதிவிகுமதியில்கூடுதல்.	மதக.	ஒக்ஸரக்கூடுமுறை, ரூ.
723	வினாவின்கூடுதல்.	ஏதிவிகுமதியில்கூடுதல்.	ஏதிவிகுமதியில்கூடுதல்.	தி. ரி. ப.	தி. ரி. ப.
724	திடி	திடி	திடி	0	0 24
725	திடி	திடி	திடி	1	3 15
726	திடி	திடி	திடி	0	1 16
727	வினாவின்கூடுதல்.	வினாவின்கூடுதல்.	வினாவின்கூடுதல்.	0	0 30
728	கொவெப்பிலிவெல்வதை	கொவெப்பிலிவெல்வதை	கொவெப்பிலிவெல்வதை	1	0 1
		கொவெப்பிலிவெல்வதை	கொவெப்பிலிவெல்வதை		100
		கொவெப்பிலிவெல்வதை	கொவெப்பிலிவெல்வதை		250

* ගොනිකුඩා ආදරයට කැමිල පිණිය.
† අස්කරයකට අවුරුද්දකට රුපිතයෙක වහුරු බිඳීන්-ගොලීමේ පොරෝන්දුව පිණිය මේ ඉඩි මේ තේයුතුය ලැබේ.

වසි 1913කුව නොවැම්බර් මස ශේවත් දින නොලබා විකාසතුකාරීන් උත්තාන්තයෙක් ක්ත්තෙකුරුවේදීය.

అ. ర. జెలవిష,
విశ్వాసాయాసిష్ విభాగ

கிணியம் 1,669. குள—வியல்லெி ஸொர்க்காக்குவால்க்கர்ளே குவெக்குலேவு.

മേരു കൂടിലിവ്വറ്റ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ടുവായക്സ് കോളേജ്

ତେବେ ଦୁଇଟି ଯୁକ୍ତି ଉପରେ କାରଣ ଲୋକ ଧ୍ୟାନରେ ଅନ୍ୟଥିରେ ଶର୍ପତଳ ପାହାନ୍ତରେ ଜୀବିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି, ତେବେରେ କିମ୍ବା ଏକ ଶର୍ପତଳ ପାହାନ୍ତରେ ଜୀବିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି।

වසි 1913කුටු කොට්ඨාගු වස 19 කෙනි දින කොළඹ මහයෙකුතාරිස් උග්‍රයේ ක්‍රියාවලියේදීය.

ఫిలిప్పిస్, రాజులు.

[Tenders for Gemming Lease, Ratnapura District.]

1. රෝගපුර පලාතේ ත්‍රිබඛන පෙනෙහි යුතු සංස්කරණ පෙනෙහි යුතු සංස්කරණ ඉඩම් අවුරුදු තුනක් තුළ මූලිකින් ගැඹුමේ බලය බිඳු ඉඳුලා එවැනැද ඉඳුම්පුරු සංඛරණය පලාතේ ආර්ථිකවේ ජ්‍යෙෂ්ඨ ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රස්ථානයේ විසින් බාරග්‍රෑම ලැබේ.
 2. (Tender for Gemming Lease). එහෙම “මුශකින බිඳු ඉඳුම්පුරු” යන වටහා ඇතුළාප එක්ස් මඟිලට උගෙනලද මිලිලක් ඉඳුම්පුරු විම 1913කුද දෙසාමු විම විවෙනි දිනකි අකුරුධාරී ප්‍රස්ථාර 1ක විහාරු රෝගපුරු කාවේලිරේජ් හාරැන්ඩ් කාරැන්ඩ් කාබුලුනාවා ඇත. ඉඳුම්පුරු රෝගපුරු විසින් ඉඳුම්පුරු විසින් පිළිවා නිහුය. එසේ හාස්ථම් ඉඳුම්පුරු විසින් එවා එව සිං බලයෙන් එරෙහිවරු ලුවා බෙකුකරවන්ට නිහුය.
 3. උතුවා ජ්‍යෙෂ්ඨයේ වෙත බෙකුකිලි පිශින ජ්‍යෙෂ්ඨ උතුවා ජ්‍යෙෂ්ඨයේ විසින් භෝගයන්හාලද ඉඳුම්පුරු තුළ අසින්කාරය බුදුයේ ඉඳුලිම් වුදාල පුසුවේ යෙයි එවැනැද ගෙවන්ව නිහුය. සහ ඇ උතුවා ජ්‍යෙෂ්ඨයේ විසින් ඉඳුලිම් බාරගණ්ට ගෙදු කොත්, ඉඳුලිම් බාරගණ්ට ගෙදු කොත්ද දේසින් පිළිවා නිහුය. එසේ හාස්ථම් ඉඳුම්පුරු විසින් එවා එව සිං බලයෙන් එරෙහිවරු ලුවා බෙකුකරවන්ට නිහුය.
 4. යම් ඉඳුම්පුරු හෝ ඉඳුම්පුරු සියලුම බාරගණ්ට මේල්, බාරගණ්ට මේල්, ඉඳුම්පුරු සියලුම බාරගණ්ට මේල් සහ පෙනෙහි පෙනෙහි විම 12වෙනි දින රෝගපුරු කාවේලිරේජ් නිහුවට.

கிடைவு 1,945.— கீட்டிடுவதற்கும் சூதிக்குமாகியவைகளை கேட்க

கொ.	உடுக்கி கூறு	உத்திரவு	உத்திரவு	உத்திரவு	உத்திரவு
R 903	பார்காவிச்சை	வி. ஆ. டி. பூ. திருப்பூ நகீசெட்	உல்லிக்கூரை.	உத்திரவு	உத்திரவு
S 903	கிர்டிலேட்டுமிகுப்புக்கூய்	(1) வி. ஆ. ஸ். திருப்பூ நகீசெட், (2) லி. ஆ. ஸ். பூ. மியா னகீசெட்	நில	14	2 11
S 903a	சிற்கலுக்குவிலுப்புக்	கொ: கிரார்ட்டுக்கூரை	அப்புக்கூரை	உத்திரவு	0 0 2
S 903f	ஒரு	ஒரு	ஒரு	உத்திரவு	உத்திரவு
S 903g	ஏங்கவுள்ளுப்புக்	ஏங்க	ஏங்க	உத்திரவு	0 0 7
S 903h	ஏஞ்சுலிவின்க	ஏஞ்சுலிவின்	ஏஞ்சுலிவின்	உத்திரவு	0 2 39
S 903m	ஏஞ்சுலிவின்க	(1) கொ: விரிசுநிலையை பாவுதி பிரிச், (2) மார்க்குடியன்ஸெப்பு:யை	ஏஞ்சுலிவின்க	ஏஞ்சுலிவின்க	2 1 26
S 903n	ஒஷ்வி, வியலி, வி	மார்க்குடியன்ஸெப்பு:யை	ஏஞ்சுலிவின்க	ஏஞ்சுலிவின்க	0 0 18
O 905	ஓஸ்வெல்லாஷ்வி, வி	(1) வி. ஆ. ஸ். ப்ரக்குவகீசெட், (2) வி. ஆ. ஸ். திருப்பூ நகீசெட், (3) ஆ. ஸ். பூ. திருப்பூ நகீசெட், (4) கெ. ஆ. ஸ். ப்ரக்குவகீசெட்	ஏஞ்சுலிவின்க	ஏஞ்சுலிவின்க	0 0 13
M 905	ஏஞ்சுலிவின்க	(1) வி. ஆ. ஸ். பூ. திருப்பூ நகீசெட், (2) வி. ஆ. ஸ். பூ. திருப்பூ நகீசெட், (3) லி. ஆ. ஸ். பூ. திருப்பூ நகீசெட், (4) ஆ. ஸ். பூ. திருப்பூ நகீசெட், (5) கெ. ஆ. ஸ். ப்ரக்குவகீசெட்	ஏஞ்சுலிவின்க	ஏஞ்சுலிவின்க	0 1 24
S 903q	ஏஞ்சுலிவின்க	(1) கொ: விரிசுநிலையை பாவுதி பிரிச், (2) மார்க்குடியன்ஸெப்பு:யை	ஏஞ்சுலிவின்க	ஏஞ்சுலிவின்க	0 1 20
T 903	கூவுகைவில்லை	(1) மார்க்குடியன்ஸெப்பு:யை	ஏஞ்சுலிவின்க	ஏஞ்சுலிவின்க	0 1
T 903a	கிர்டிலேட்டுமிகுப்புக்கூய்	கிர்டிலேட்டுமிகுப்புக்கூய்	ஏஞ்சுலிவின்க	ஏஞ்சுலிவின்க	0 3 28
	அக்கரைக் காண்செர் மீட் ரூபிக்கு 15 மீ. சி. மீ. 15 மீ. கூரை.				0 0 3

මෙති ඉඩි ගැන විසින් තෙරුවුරු, දූති බිරු මිකරණ කොටසාරිස් උප්පාස්සේහෙයුදී, එහි සින්හම් සර්චේරු ජනරාල් තුමා ගෙනරු උප්පාස්ස යැකිවේ.

ଓঠি 1913 ক্ষয়ি হোল্ডিং মে 12-এর দ্বিতীয় দিন কেবুলি
মুসলিম রাজ্য প্রক্ষেপণের ক্ষেত্রে রেলিশেন্স।

శ్రీ రంగారెడ్డి, ప్రాంత మంత్రి, విశాఖపట్నం

ଲୋକାମିନ୍ଦୀରେ ଛେତ୍ରିଯତି 374.—କିମ୍ବରୁଲାଵିଲୁକ୍
ଅଧିକାରିକାମତିରୁଷ୍ଣଙ୍କୁ ହେବୁ

எண்.	ஒவியீடு கூடு.	ஏதேனும் கல்வி பணம் கெட்டு	ஒவியீடு கல்வி பணம்	ஒவியீடு கல்வி பணம்	ஒவியீடு கல்வி பணம்
1	இயக்கப்பட்டுள்ள கல்வி	ஆண்வீடு	ஒவியீடு கல்வி பணம்	ஒவியீடு கல்வி பணம்	ஒவியீடு கல்வி பணம்
1a	அ. செலவினால் மற்றும் கல்வி பணம் கெட்டு	..	..	..	..

எண்.	ஒப்புவிடும்.	அதிகாரிகளினால் வைக்கப்படும் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	அங்கும்.	மதிய.
		ஒப்புவிடும்.	அங்கும்.	அ. ர. ப.
1b	ஏற்றுப்பாடுகளைக் கொடுமொழிலுமேற்கு	ஒப்புவிடும் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 2 19
1c	புதிப்பாடுகளைக் கொடுமொழிலுமேற்கு	(1) ஒக்டோபர் 1913-ல் அமைக்கப்பட்டுள்ள முனிசிபல் ஆட்சியர்கள், (2) அதே ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 1 17
1d	கொடுமொழிலுமேற்கு	முனிசிபல் ஆட்சியர்கள் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 3 36
1e	ஏற்றுப்பாடுகளைக் கொடுமொழிலுமேற்கு	(1) உதவுமிகுநிலையால் போடப்படும் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள், (2) உதவுமிகுநிலையால் போடப்படும் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 0 27
1f	கால்கால்லுமேற்கு	நாட்சி முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 2 4
1g	கீர்க்கால்லுமேற்கு	நாட்சி முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 0 36
1h	கால்கால்லுமேற்கு	நாட்சி முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 1 13
2	ஏந்துவாய்க்கால்லுமேற்கு	(1) எல்லா முனிசிபல் ஆட்சியர்கள், (2) உதவுமிகுநிலையால் போடப்படும் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 2 28
2a	ஏந்துவாய்க்கால்லுமேற்கு	ஏத்தன	1 1 27	
3	கொடுமொழிலுமேற்கு	சிலா. மோஹாம்பூத் அலிங் ஆக. முதுமுப்பீர்ணாலைப்போன்ற முனிசிபல் ஆட்சியர்கள் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 0 22
3a	ஏந்துவாய்க்கால்லுமேற்கு	சிலா. மோஹாம்பூத் அலிங் ஆக. முதுமுப்பீர்ணாலைப்போன்ற முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 2 19
4a	கூட்டுரைக்கால்லுமேற்கு	(1) எல்லா முனிசிபல் ஆட்சியர்கள், (2) அதே ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	2 1 14
5	ஏந்துவாய்க்கால்லுமேற்கு	உதவுமிகுநிலையால் போடப்படும் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	2 0 18
5a	கூட்டுரைக்கால்லுமேற்கு	(1) உதவுமிகுநிலையால் போடப்படும் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள் கொடுமொழிலுமேற்கு	ஏத்தன	1 3 31
5b	ஏந்துவாய்க்கால்லுமேற்கு	(1) உதவுமிகுநிலையால் போடப்படும் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	1 1 19
5c	கூட்டுரைக்கால்லுமேற்கு	(1) உதவுமிகுநிலையால் போடப்படும் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 1 6
5d	கூட்டுரைக்கால்லுமேற்கு	(1) அதே ஆட்சியர்கள், (2) உதவுமிகுநிலையால் போடப்படும் முனிசிபல் ஆட்சியர்கள்	ஏத்தன	0 3 9
6a	ஏந்துவாய்க்கால்லுமேற்கு	ஏத்தன	0 1 18	
6b	கூட்டுரைக்கால்லுமேற்கு	ஏத்தன	0 2 38	
7	கொடுமொழிலுமேற்காலை, கூடுமொழிலுமேற்காலை, கூடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 1 25	
7b	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	38 3 22	
7c	கூடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 0 34	
7d	ஏந்துவாய்க்காலை	ஏத்தன	1 0 11	
7e	கூடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 0 28	
7f	கூடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 0 36	
7g	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 3 4	
7h	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	1 3 2	
7i	ஏந்துவாய்க்காலை	ஏத்தன	0 3 37	
7j	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	1 3 3	
7k	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	1 2 5	
7l	காலைக்காலை	ஏத்தன	0 3 7	
7m	மினைக்காலை	ஏத்தன	0 0 32	
7n	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	1 0 12	
7o	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 2 15	
7p	ஏந்துவாய்க்காலை	ஏத்தன	0 0 26	
7q	ஏந்துவாய்க்காலை	ஏத்தன	0 0 15	
7r	ஏந்துவாய்க்காலை	ஏத்தன	1 3 29	
7s	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 0 18	
7t	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 0 12	
7u	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 1 30	
7v	ஏந்துவாய்க்காலை	ஏத்தன	5 1 1	
7w	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 0 31	
7x	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 2 27	
7y	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 2 26	
7z	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 0 20	
7aa	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	9 3 13	
7ab	கூடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 0 21	
7ac	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 2 6	
7ad	கூடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	1 1 4	
7ae	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	1 0 23	
7af	ஏந்துவாய்க்காலை	ஏத்தன	0 0 7	
7ai	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 0 9	
8	கொடுமொழிலுமேற்காலை	காலை	0 3 17	
8a	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	2 0 14	
8b	ஏந்துவாய்க்காலை	ஏத்தன	1 1 3	
8c	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 2 17	
8d	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	2 0 20	
8e	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	1 1 4	
8f	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 1 22	
9	கொடுமொழிலுமேற்காலை	(1) கெ. பி. பே. விசிஸ்கூஸ், (2) கி. பி. இட்டிலினால் கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	2 3 32
9a	ஏந்துவாய்க்காலை	ஏத்தன	0 2 0	
9b	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	1 1 10	
9c	ஏந்துவாய்க்காலை	ஏத்தன	0 2 5	
9d	ஏந்துவாய்க்காலை	ஏத்தன	1 0 36	
9e	கொடுமொழிலுமேற்காலை	ஏத்தன	0 0 15	

ಕ್ರಮ:	ಉತ್ಪನ್ನದ ವರ್ಗ:	ಅಸಿದ್ದಿಕಾರಿಗಳ ಹೆಸರು:	ಅಸಿದ್ದಿಕಾರಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ:	ಉತ್ಪನ್ನದ ಮಾತ್ರಾ:	ಉತ್ಪನ್ನದ ಮಾತ್ರಾ:	ಉತ್ಪನ್ನದ ಮಾತ್ರಾ:	ಉತ್ಪನ್ನದ ಮಾತ್ರಾ:
				ಉತ್ಪನ್ನದ ಮಾತ್ರಾ:	ಉತ್ಪನ್ನದ ಮಾತ್ರಾ:	ಉತ್ಪನ್ನದ ಮಾತ್ರಾ:	ಉತ್ಪನ್ನದ ಮಾತ್ರಾ:
9/	ಡಿಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	ಎಸ್. ಎಸ್. ಕೃಷ್ಣ	1	0	1	16	0
9g	ತೀರ್ಥ	ತೀರ್ಥ	1	0	0	22	0
9h	ತೀರ್ಥ	ತೀರ್ಥ	1	1	0	15	1
9i	ಡಿಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	ಎಸ್. ಎಸ್. ಕೃಷ್ಣ	1	0	3	20	0
10	ಹೊಸಣಿಗಳು	(1) ಎಸ್. ಶ. ದಿವ್ಯಾಂಶುಭಾಗ್ಯ, (2) ವಿ. ಪಿ. ವಿಧಾಲಿಯಾತಿ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	1	0	2	8
10a	ತೀರ್ಥ	ತೀರ್ಥ	1	0	2	8	0
10b	ತೀರ್ಥ	ತೀರ್ಥ	1	0	3	1	0
10c	ತೀರ್ಥ	ತೀರ್ಥ	1	0	2	2	0
10d	ತೀರ್ಥ	ತೀರ್ಥ	1	0	0	18	0
11	ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್	(1) ಎಸ್. ಎಸ್. ಕೃಷ್ಣ, (2) ವಿ. ಪಿ. ವಿಧಾಲಿಯಾತಿ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	1	2	17	1
12	ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್	(3) ವಿ. ಪಿ. ಕೃಷ್ಣ	1	1	0	34	0
12a	ತೀರ್ಥ	ತೀರ್ಥ	1	0	0	15	0
12b	ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, (2) ವಿ. ಪಿ. ವಿಧಾಲಿಯಾತಿ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	0	3	25	0
13	ರೂಪಿಂಗ್ ರೆವರ್ಸರ್	(3) ವಿ. ಪಿ. ಕೃಷ್ಣ	1	2	2	17	0
13a	ರೂಪಿಂಗ್ ರೆವರ್ಸರ್	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, (2) ವಿ. ಪಿ. ಕೃಷ್ಣ	1	0	0	28	0
13b	ರೂಪಿಂಗ್ ರೆವರ್ಸರ್	(3) ವಿ. ಪಿ. ಕೃಷ್ಣ	1	0	0	6	0
14	ರೂಪಿಂಗ್ ರೆವರ್ಸರ್	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, (2) ವಿ. ಪಿ. ವಿಧಾಲಿಯಾತಿ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	0	0	30	0
14a	ಹೊಸಣಿಗಳು	ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	0	0	38	0
14b	ತೀರ್ಥ	ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	0	3	1	0
15a	ರೂಪಿಂಗ್ ರೆವರ್ಸರ್	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, (2) ವಿ. ಪಿ. ವಿಧಾಲಿಯಾತಿ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	0	1	24	0
16	ಧೀನ್ ಹಾಸಣಿಗಳು	(3) ವಿ. ಪಿ. ಕೃಷ್ಣ	1	1	1	20	0
16a	ತೀರ್ಥ	ತೀರ್ಥ	1	0	0	26	0
17a	ಹೊಸಣಿಗಳು	ವಿ. ಪಿ. ಕೃಷ್ಣ	1	0	1	6	0
17b	ತೀರ್ಥ	ತೀರ್ಥ	1	0	0	9	0
18a	ಬೆಲ್ಲಿಂಗ್ ಮ್ಯಾಲಿ	ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	0	1	13	0
19	ಹಾ. ಕೆ. ಹಿ. ನ್ಯಾರ್ಕೆಟಿಂಗ್	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, (2) ಮಿ. ಎಂ. ಡಿ. ಅಂತರ್ರಾಜರಿ ಪಾಸ್‌ಹಾರ್ಡ್	1	0	2	22	0
20	ಹೊಸಣಿಗಳು	ಮಿ. ಎಂ. ಡಿ. ಅಂತರ್ರಾಜರಿ ಪಾಸ್‌ಹಾರ್ಡ್	1	0	2	9	0
20a	ಆರ್ಥಿಕ	ಮಿ. ಎಂ. ಡಿ. ಅಂತರ್ರಾಜರಿ ಪಾಸ್‌ಹಾರ್ಡ್	1	0	0	29	0
20b	ಆರ್ಥಿಕ	ಮಿ. ಎಂ. ಡಿ. ಅಂತರ್ರಾಜರಿ ಪಾಸ್‌ಹಾರ್ಡ್	1	0	2	25	0
22d	ಎಲ್. ಎಲ್. ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್	ಮಿ. ಎಂ. ಡಿ. ಅಂತರ್ರಾಜರಿ ಪಾಸ್‌ಹಾರ್ಡ್	1	0	3	25	0
22e	ಹೊಸಣಿಗಳು	ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	1	0	23	0
22g	ರೂಪಿಂಗ್ ರೆವರ್ಸರ್	ಮಿ. ಎಂ. ಡಿ. ಅಂತರ್ರಾಜರಿ ಪಾಸ್‌ಹಾರ್ಡ್	1	0	1	1	0
23	ಬೆಲ್ಲಿಂಗ್ ಮ್ಯಾಲಿ	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, (2) ವಿ. ಪಿ. ವಿಧಾಲಿಯಾತಿ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	2	3	12	0
23a	ರೂಪಿಂಗ್ ರೆವರ್ಸರ್	ವಿ. ಪಿ. ವಿಧಾಲಿಯಾತಿ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	0	0	19	0
23b	ದೆಡ್ರಿಲ್ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ	(1) ಕಿ. ಪಿ. ಕೃಷ್ಣ, (2) ಅಸಿದ್ದಿ	1	0	0	14	0
24	ತೀರ್ಥ	ತೀರ್ಥ	1	1	0	0	0
24a	ತೀರ್ಥ	ತೀರ್ಥ	1	0	0	22	0
25	ಇಲ್. ಕ್ಲಾಸ್ಟ್ರಿಲ್	ತೀರ್ಥ	1	0	2	16	0
25a	ಹೊಸಣಿಗಳು	(1) ವಿ. ಪಿ. ಕೃಷ್ಣ, (2) ಕೆ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	1	1	17	0
26	ತೀರ್ಥ	(4) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	0	0	10	0
26a	ತೀರ್ಥ	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, (2) ವಿ. ಪಿ. ವಿಧಾಲಿಯಾತಿ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	2	0	21	0
27	ಇಲ್. ಕ್ಲಾಸ್ಟ್ರಿಲ್	(3) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	1	1	5	0
28	ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, (2) ವಿ. ಪಿ. ವಿಧಾಲಿಯಾತಿ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	2	3	8	0	0
28a	ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	(3) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	0	0	9	0
29	ತಿರ್ಕಾ	(4) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	1	3	0	0
29a	ರೂಪಿಂಗ್ ರೆವರ್ಸರ್	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, ವಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	1	1	5	0
29b	ತೀರ್ಥ	(2) ವಿ. ಪಿ. ವಿಧಾಲಿಯಾತಿ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	1	0	2	21	0
30	ಹೊಸಣಿಗಳು	(3) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	1	1	37	0
31a	ಒಂಬಡ್. ಡಿ. ಮಿ. ಮಿ.	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, (2) ವಿ. ಪಿ. ವಿಧಾಲಿಯಾತಿ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ	0	0	2	18	0
31b	ಹೊಸಣಿಗಳು	(3) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	0	0	28	0
31c	ಹೊಸಣಿಗಳು	(4) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	0	0	10	0
34	ಬೆಲ್ಲಿಂಗ್	(5) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	0	1	32	0
37	ಬೆಲ್ಲಿಂಗ್ ರೆವರ್ಸರ್	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, ವಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	5	1	0	0	0
37a	ತಿರ್ಕಾ	(2) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	2	1	34	0	0
40	ಒಂಬಡ್. ಮಿ. ಮಿ.	(3) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	0	1	23	0	0
41	ತೀರ್ಥ	(4) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	1	36	0	0
42	ತೀರ್ಥ	(5) ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	1	0	0	26	0
45	ವಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	(1) ಇಂಫ್ರಾಟ್ರಾನ್ ಹೊಸಣಿಗಳ ಡೆಸ್ಟ್ರಿಬ್ಯೂಟರಿ, ವಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	0	0	1	31	0
50	ಹೊಸಣಿಗಳು	(2) ವಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	0	1	37	0	0
50a	ಹೊಸಣಿಗಳು	(3) ವಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	0	1	37	0	0
54	ಹೊಸಣಿಗಳು	(4) ವಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	0	0	0	16	0
54	ಹೊಸಣಿಗಳು	(5) ವಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ. ಕಿ.	0	0	2	26	0

கொ.		கிடிகள் 2,033.—முடிகள்.		உத்திரவுகள் கையெடுப்பதற்கான விதிகள்		மதிகள்.	
110470	கூதுவில்லை வாய்வுகள்	..	கையெடுப்பதற்கான விதிகள்	கையெடுப்பதற்கான விதிகள்	உத்திரவுகள் கையெடுப்பதற்கான விதிகள்	உத்திரவுகள் கையெடுப்பதற்கான விதிகள்	உத்திரவுகள் கையெடுப்பதற்கான விதிகள்
J 843	கூர்ப்புக்கூவுப்பிரபுவி	..	(1) சிறங்கநெய் படி. தீடுகளினாலேயுள்ள காலியரு, (2) அது சீ.கீ. அப்போகாலி, (3) அது சி.கீ.வின்சீ	..	..	பிரச்சனை	0 3 1
R 843	திடி	..	திடி	..	..	திடி	1 1 31
L 843	மூன்றாண்மேலிரபுவி	..	மூன்றாண்மேலிரபுவி	..	..	மூன்றாண்மேலிரபுவி	1 0 13
R 842	கூர்ப்புக்கூவுப்பிரபுவி	..	கூர்ப்புக்கூவுப்பிரபுவி	கூர்ப்புக்கூவுப்பிரபுவி	கூர்ப்புக்கூவுப்பிரபுவி	கூர்ப்புக்கூவுப்பிரபுவி	4 1 8
	அந்கர்கை காங்கிரஸ் முடிரைக்கு 15 சில ரூபாய்க்கு 20 விதைக்கை.						
	மேலும் ஒத்தில் காங்கிரஸ் முடிரைக்கு 12 சில ரூபாய்க்கு 15 விதைக்கை.						
	வசீ 1913க்கு கொவி. பி. கையெடுப்பு விதிகள்					ஆர். ர். ஜெபின்,	
	முடிவைக்குவரீதி பிரச்சனைகளை காங்கிரஸ் விதிகள்.					முடிவைக்குவரீதி விதிகள்.	

		සිනියට 1,995.—ගෙවුම්.		
කො.	ඉල්ලා හමු.	අයිතිකාරීන්හා ගෙවුම්	මෙය අයිතිකාරීන්හා ගෙවුම්	මෙය අයිතිකාරීන්හා ගෙවුම්
P 991	ගම්මිලිගම්මිලග	.. (1) අංශ. ඩී. විජිත. ඇමු. අප්පුහාම් වෙළුවිදනේ, (2) එම වූදියන් සේ, (3) එම වී.කිරිදාම්, (4) කුරුදුන්ල පදිංචි එම අප්පුහාම් වෙළුවිදනේ, (5) එම බන්ස්විල්නිකා, (6) එම මිනින්බන්බා, ..	යෙකා	.. 0 2 11
V 991	අභිභාශම්ලකෙක	.. (1) අංශ. ඩී. විජිත. ඇමු. අප්පුහාම් වෙළුවිදනේ, (2) එම වූදියන් සේ, (3) එම වී.කිරිදාම්, (4) කුරුදුන්ල පදිංචි එම අප්පුහාම් වෙළුවිදනේ, (5) එම බන්ස්විල්නිකා, (6) එම මිනින්බන්බා, ..	යෙකා	.. 0 2 11
R 992	ක්‍රිඛාන්ම්ලයෙක	.. (1) නිරුත්ත්වා පදන්ධ අංශ. ඩී. විජිත. ඇමු. අප්පුහාම් වෙළුවිදනේ, (2) එම වූදියන් සේ, (3) එම මිනින්බන්බා, (4) නිරුත්ත්වා පදන්ධ එම අප්පුහාම් වෙළුවිදනේ, (5) එම බන්ස්විල්නිකා, (6) එම මිනින්බන්බා, (7) එම ක්‍රිඛාන්ම්ලයෙක	එම	.. 2 2 2
K 991	බඩාජෙක	.. (1) කුරුදුන්ල පදන්ධ අංශ. ඩී. විජිත. ඇමු. අප්පුහාම් වෙළුවිදනේ, (2) එම වූදියන් සේ, (3) එම ක්‍රිඛාන්ම්ලයෙක, (4) එම ක්‍රිඛාන්ම්ලයෙක, (5) ගෙවුම් පදිංචි එම අප්පුහාම් වෙළුවිදනේ, (6) එම වූදියන් සේ, (7) එම වී.කිරිදාම්, (8) එම ක්‍රිඛාන්ම්ලයෙක, (9) එම වී.කිරිදාම්, (10) කෝරෝලාජෝ මැනික්හාම් ..	එම	.. 5 1 22
O 990d	•එම	.. එම	එම	.. 2 2 5
K 991b	•එම	.. එම	එම	.. 0 1 1
O 990e	එම	.. (1) අංශ. ඩී. විජිත. ඇමු. ක්‍රිඛාන්ම්ලයෙක, (2) ගෙන්ම්ලන්ස් පදිංචි එම අප්පුහාම් වෙළුවිදනේ ..	එම	.. 1 2 35
E-987h	ක්‍රිඛාන්ම්ලයෙක	.. (1) රුන්ජකාවුදියන්ගෙවුම් උග්‍ර තුළ රුපියල 15 කි රුපියල 50 වකාශයෙදු.	එම	.. 0 0 31
		වේ ඉම් ගැඹ විසින්දර කොරෝලාජෝ ඉම් කිරුම්කුරු කොම්පාරිස් උස්කාන්සේනෙන සහ එම් ගෙය සිනියට 1,993.—ගෙවුම් යුතු,	එම	.. 3 3 29
		වෙත ඉම් ගැඹ විසින්දර කොම්පාරිස් උස්කාන්සේනෙන සහ එම් ගෙය සිනියට 1,993.—ගෙවුම්	එම	.. 3 3 29
		වෙත ඉම් ගැඹ විසින්දර කොම්පාරිස් උස්කාන්සේනෙන සහ එම් ගෙය සිනියට 1,993.—ගෙවුම්	එම	.. 3 3 29

സിനിയമി 1,972.—മല്ലഞ്ചേര്.

କେବୁ.	ଉଚିତର ନାମ.	ଏ କିନିକିଲିକିହେତୁ ହେଁ	ଉଚିତର ନାମ.	ଅପ୍ରଦାତି.	ଟ. ଟ. ପ.	ମିଳ.
T 9687	ଯାତ୍ରୀବାଜାରରେ ଦେଖିଲିକୁଣ୍ଡର	..	ପିଲା ହେତୁ ଜାଗ କିରି ଲକ୍ଷ୍ମୀଲିଙ୍ଗ	..	ଶି	3 0 36
T 96871	ଶ୍ରୀ	..	କିମ୍ବିତିଯ ଦେଖିଲିକୁଣ୍ଡର	..	ଶିଥ	2 1 0
T 96872	ମିଶ୍ରଙ୍କଣପତ୍ରକାରୀ	..	ଫାର୍ମ୍‌ବିଲି	..	ହେତୁ	0 1 13
T 96873	ଯାତ୍ରୀବାଜାରରେ ଦେଖିଲିକୁଣ୍ଡର	..	ଫାର୍ମ. ପିଲାର	..	ଶି	0 2 13
T 96874	ମିଶ୍ରଙ୍କଣପତ୍ରକାରୀ	..	ଶି. ଲକ୍ଷ୍ମୀଲିଙ୍ଗ	..	ଶିଲ୍ପିକରାପ୍ତ ହେତୁ	0 2 28

අක්කරයක කක්ෂේරු මිලු රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 වනුදාය.

ஒத்து 1913க்கு விடையில் இது 12வது திங்கள் கொலை மின்சைக்குப் பிறகு உத்திரவு என்று நடவடிக்கை செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

ආර්. රු. ස්වබිජ,
මහයකුතාරීජ මධ්‍යස්ථානය.

No. 2,592, S. O.—ଦୁଇତି ବେଳେ ପିକରଣ କୌଣସିଯାର୍ଜ ଲକ୍ଷ୍ମୀନାଥ ପିକିନ ମେହି ରାଜନ ଅନ୍ଧାଶ୍ଵରି ଅନ୍ଧାଶ୍ଵରି ଦୁଇତି ଫୁଲ୍‌ଫୁଲ୍‌ଫୁଲ୍ ନିଯେଇଲ୍‌ଟାର୍ ପ୍ରକାରର ପିକିନ 1914 ମେ ଦିନରେ ଦେଖିଲାମି ଓ ଏହି ଦିନରେ ଦେଖିଲାମି ଏହି ପିକିନର ପାଇଁ ପରିମାଣ କରିଲାମି ।

கிடைக்கும் 1,945.—கிக்குட்டி.

		ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିଷଦ			ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ପରିଷଦ		
କୋ.	ନାମ	ପରିଷଦ	ପରିଷଦ	ପରିଷଦ	ପରିଷଦ	ପରିଷଦ	ପରିଷଦ
A 904	ଦୁର୍ବଳ କାର୍ତ୍ତିକା	(1) ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର	(2) ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର	(3) ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର	ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର	ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର	ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର
C 904½	ଶିଖାନ୍ତିକା	..	(1) ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର	(2) ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର	ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର	ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର	ପାତ୍ର ପାତ୍ର ପାତ୍ର
C 904	ଶିଖାନ୍ତିକା	..	..	..	..	..	..
A 904½	ଶିଖାନ୍ତିକା	..	..	..	..	..	..
K 904	ଶିଖାନ୍ତିକା	..	..	..	..	..	..
S 904	ଶିଖାନ୍ତିକା	..	..	..	..	..	..

අක්කරයක සක්සේරු විල රුපියල 15 සිට රුපියල 50 වකුහරුය.

එම 1913කට නොවැටිව වෙ 12වන්හි ඩුජ කාලය
ඩිජෑජ්‍යාලෝගිස් උප්පායේ සෙනෙරුරුවිදිය.

అ. ర. జెఎస్,
మహబుబ్ నగర్ లింగ

କିମ୍ବା 1,297.—କିରଣ୍ଜିନ୍ଦା.

க்கு.	உரிமை கால்.	உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை	உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை	உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை		உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை	உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை
				உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை	உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை		
8	கல்காலைக்குப்பிள்ளை	(1) சிவபூரிசீரியன்செல்லான் விகிடிவினி, (2) கைவன கேரளத்தின்செல்லான் தூவிர்யல் ..	உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை	உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை	உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை	உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை	உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை
13½	முக்கையெல்லான்சில்லை	.. இப்பாலைக்குறித்துக்கொண்டுள்ளது குடிரய ..	..	..	..	..	..
14	ஷ்ஷுபலர்லிங்கை	(1) இப்பாலைக்குமுடியகைச்செல்லான் குடிரய, (2) ஓட்டுக்குமுடியகை இப்பாலையை குடிரயவிடி, (3) திகிவெக்கி, (4) இப்பாலைக்கு முடியகைஞ்செல்லான் குடிரயவிடி வீட்டிரய ..	..	..	..	..	..
5	குறுகியாலைகை	(1) உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை விகிடிவினி, (2) உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை ..	..	..	..	..	..
J 947	ஷ்ஷுபலபூக்கிள்ளை	கிரைம் 1,949.—சிருப்புக் கூடுதலாக உக்கிரகம் காலத்தின் போது நிலைமை	..	..	..	..	..

අකුකරියක තක්සේරු මිල රුපියලු 15 ස්ව රුපියලු 50 වකානුරුය.

ఫార్. ఈ. జెలవిష,
మిక్కాలుకు హూరీష్ లిటి.

ලංකාමැදිහිමි සිත්‍යම 568.—වෙළුණද්‍රව්‍ය.

குறை.	உரிமை குறி.	ஏதுமிகு போன்ற விதம்	ஏதுமிகு போன்ற விதம்	ஏதுமிகு போன்ற விதம்	ஏதுமிகு போன்ற விதம்	ஏதுமிகு போன்ற விதம்
27	வெசுவா: வெல்லன்செட்டிய	..	பேரவையின் விதமில்லை என்றால் ஒரு பிரிவாக வீடு விடுவது	ஏதுமிகு போன்ற விதம்	..	ஏ.ரூ.பை
51	வெஷ்டிக்கூடுதல் கொண்டுள்ள வெளி விதம்	..	..	..	..	0 0 31
30	வெஷ்டிக்கூடுதல் கொண்டுள்ள வெளி விதம்	..	பேரவையின் விதமில்லை என்றால் ஒரு பிரிவாக வீடு விடுவது	ஏ.ரூ.பை	கூடுதல்	1 3 33
31	ஒதுக்கீல்	..	..	..	..	0 1 39
57	வெஷ்டிக்கூடுதல் கொண்டுள்ள வெளி விதம்	..	பேரவையின் விதமில்லை என்றால் ஒரு பிரிவாக வீடு விடுவது	ஏ.ரூ.பை	கூடுதல்	0 0 35
41	வெஷ்டிக்கூடுதல் கொண்டுள்ள வெளி விதம்	..	பேரவையின் விதமில்லை என்றால் ஒரு பிரிவாக வீடு விடுவது	ஏ.ரூ.பை	கூடுதல்	0 2 12
64	வெஷ்டிக்கூடுதல் கொண்டுள்ள வெளி விதம்	..	பேரவையின் விதமில்லை என்றால் ஒரு பிரிவாக வீடு விடுவது	ஏ.ரூ.பை	கூடுதல்	0 2 23
56	வெஷ்டிக்கூடுதல் கொண்டுள்ள வெளி விதம்	..	பேரவையின் விதமில்லை என்றால் ஒரு பிரிவாக வீடு விடுவது	ஏ.ரூ.பை	கூடுதல்	0 3 39
67	வெஷ்டிக்கூடுதல் கொண்டுள்ள வெளி விதம்	..	பேரவையின் விதமில்லை என்றால் ஒரு பிரிவாக வீடு விடுவது	ஏ.ரூ.பை	கூடுதல்	0 3 20
56	வெஷ்டிக்கூடுதல் கொண்டுள்ள வெளி விதம்	..	பேரவையின் விதமில்லை என்றால் ஒரு பிரிவாக வீடு விடுவது	ஏ.ரூ.பை	கூடுதல்	0 2 11
			ஏ.ரூ.பை	கூடுதல்	0 3 16	(3)

‘අක්කරයා තක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට 50 වනුදාරුයා

ତେଣୁ କୁହିର ଯେବେ ଲୁଚିଟ୍ଟର କୋର୍ଟୁର୍ ଦୂରି କାମିକରନ କୋମହାରିଙ୍ ଲୁନକାନଙ୍ଗେଶ୍ୱର ଅଳ୍ପ ଶୁଭାନ୍ତର କିମ୍ବାର ଏରାଲୀର୍ ପଞ୍ଚାର୍ଥ ଫୁଲି କେତ୍ତୁଖି ପରିବାରର ପ୍ରାତିଷ୍ଠାନିକା.

විජ්‍ය 1913ක්ටු නොවැමිතු මය 19වනීන් ඇහ ගොලඩ
මියෙනු කාරීස් උපකාන්තේලෝ ක්‍රියාත්මක වේ.

శ్రీ. డా. జవిత్

ପ୍ରକାମ୍ଭନିତି ଜିନିଯମ 569.—ଯାହାମୁଣ୍ଡଗରେ,

வகை.	உலிமே கும்.	அடிவீசுகளின்கீழ்.	ஒன்றும்.	ஆ. ரூ. ப. ரூ.
11	தீவிரபூதித்துறை.	கீரைபூரிச் சூப்பாச அவைகளிலும் திவாக விலைக்கர	உத்தவ.	0 0 6
22	பந்தங்களுடையது.	யலில்திடை தீவிர.	பூத்தி	0 0 28
23	காலைக்கங்கள்.	ஏற்று.	திருக்கரண்முகம்	0 0 14
24	பந்தங்களுடையது.	ஏற்று.	திருத்	0 1,11
26	ஈழங்கங்களுடையது.	ஏற்று.	உத்தைக் கூடு	1 1 0
13a	நக்கென்கங்கள்.	டெந் தக்கென்கங் ட சிருபா: சுதாக்கும் ஓர்லூபிகர நிலைக அங்குவெ ஹுகில்	கூட்டு	2 0 25
13d	தீவிரபூதித்துறைகளில்.	கீரைபூரிச் சூப்பாச அவைகளிலும் தீவாக விலைக்கர.	ஏற்று	1 0 31
13e	ஏற்று.	காலைக்கங்களுடையது.	ஏற்று	0 0 3
77a	பார்க்கங்களுடையது.	காலைக்கங்களுடையது.	ஏற்று	0 3 37
77b	ஏலுவிடா, கிழுக்குப்பைக்கா.	விடுதாபத்தினால் அந்தாக ஹுகில் ஓர்லூபிகர நிலைக அங்குவெ ஹுகில்	ஏற்று	0 3 35

අස්කරයා තැබෙන මල රුපිතයේ 15-සිට 18-පිතයේ 50 වන තුරුය.

உமிழைத்துய விவகைப்பட மூலிகை.

ஏது 1913க்ல் கொவை சென்று மக 1916இல் இக கொலம்பி

శ్రీ రామానుజా

— මෙහි මිනින්දි මිනින්දි 570 — සාමුහි

எண்.	உள்ளடக்கம்	அதிகாரிகளின் பெயர்	அவர்களின் பெயர்	ஒப்புக்கொடுக்கப்படும் திட்டம்	ஒ. ர. ப.
64	தூபிலங்களைக் கொடுக்க	நா. வி. வியல்லை கார்ட்டினல்	நா. வி. வியல்லை	நா. வி. வியல்லை	0 0 6
103	விட்டாட்டில்	பிரீமியம் மகாலினை அடிக்காரி	பிரீமியம்	பிரீமியம்	0 0 4
106	ஒன்றில் கொடுக்க	நிலாடாச அமரசுப்பிர சுக்கிள்	நிலாடாச	நிலாடாச	0 0 6
108	ஒன்றில் கொடுக்குமிகு	நிலாடாச அமரசுப்பிர சுக்கிள்	நிலாடாச	நிலாடாச	0 0 30
112	ஒன்றில் கொடுக்குமிகு	நிலாடாச அமரசுப்பிர சுக்கிள்	நிலாடாச	நிலாடாச	0 0 34
113	ஒன்றி	நிலாடாச அமரசுப்பிர சுக்கிள்	நிலாடாச	நிலாடாச	0 0 10
121	விட்டாட்டில் பாய்வுகளைப் போல	நிலாடாச அமரசுப்பிர சுக்கிள்	நிலாடாச அமரசுப்பிர சுக்கிள்	நிலாடாச அமரசுப்பிர சுக்கிள்	0 0 12
121 ¹	விட்டாட்டில்	நிலாடாச அமரசுப்பிர சுக்கிள்	நிலாடாச அமரசுப்பிர சுக்கிள்	நிலாடாச அமரசுப்பிர சுக்கிள்	0 0 5
166	ஏற்கான விட்டாட்டில்	நா. வி. வியல்லை	நா. வி. வியல்லை	நா. வி. வியல்லை	0 0 6
192	ஏற்கான விட்டாட்டில்	நா. வி. வியல்லை	நா. வி. வியல்லை	நா. வி. வியல்லை	0 0 22
207 ^b	பைஷ்டிகானதுக்குப் போல	நா. வி. வி. சுக்கிள்	நா. வி. வி. சுக்கிள்	நா. வி. வி. சுக்கிள்	0 2 30
294	பாகலுமிகு வெளையோப்பில்	நா. வி. வி. சுக்கிள்	நா. வி. வி. சுக்கிள்	நா. வி. வி. சுக்கிள்	1 0 0
206	பாகலுமிகு காங்கிரஸ், நகரைக்கொண்ட அடிக்காரி	நா. வி. வி. சுக்கிள்	நா. வி. வி. சுக்கிள்	நா. வி. வி. சுக்கிள்	0 0 0

ଅକ୍ଷରଙ୍କ କହେଲୁଣ୍ଡି ମିଳ ରେ ପିଲୁ 15 କିମି ରେ ପିଲୁ 50 ଲକ୍ଷୀରୁାତ୍ମନ୍.

“1913 කුට්ට කොට්ඨාස මය 19 එකිනෙක දින ඔක්තෝබර් 19 නැත් සූය ලුඩාගමට පුද්ගලික තුවා යුතු වේ”

ఫార. డి. జెవిస్,
మిసిసిపీ రిజ్ లిమిటెడ.

උ. කාමුනිලේ සියෝම 349.—ගොඩක්කිපාර.

ஏக்கர்க்க நாட்சீர் திடு ரைபிள் 15 சிடி ரைபிள் 50 வினாவுரை.

చెప్పి ఉచితి గాయి లిపిద్దర కొఱకుర్క ఉచితి వెరీటికరన్ కొపసారిప్ రుష్సోవ్సేఫ్సున్ ఒక శీలింగ్ కిమ్మతి సరిలియర్ ఈకరణ ద్వారా గొప్పతనాన్ని ల్రాబింగ్ అనుభూతి ప్రార్థించిని.

1913-1914 ക്കും ഹാലി മിച്ച് 1916 ക്കും ദിന കൊള്ളി
മിച്ചെങ്ങനെയാണ് സ്റ്റേറ്റ് കൗൺസിൽ കുറവായെന്നാണ്

ఫిల్మ్. రె. ఐలియ్,
మహాకవికుర్తులీస్ లింగ.

ଲୋକାମ୍ବେଶ୍ୱର ଜିଲ୍ଲାଯିତ 413.—ଦ୍ୱାରାପାଳି

ನೆಂ.	ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	ಅಸಿನಿಹಿತವಿಷಯಗಳು ಹೇಗೆ	ಅಪಾರಿತಿಗಳು.	ಅಪಾರಿತಿಗಳು.	ಅ. ರ್ಯಾ. ಪ್ರ.
1	ಕೊಂಡಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.
2	ಪರಾಗವಿಶ್ವಲೆಂಬಿತಗಳು	(1) ಅಂತರಾಂತರಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (2) ಮೊರಗೆಯಾದ ಕ್ಷಮಿತಿಗಳು, (3) ಅರ್ಥಪ್ರಾಣಿಗಳು.	... ... ...	... ... ...	4 1 24
2a	ಹರಕತೆಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	(1) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (2) ಅರ್ಥಪ್ರಾಣಿಗಳು.	...	...	2 2 24
2b	ಆರೋಗ್ಯ	(1) ಶಾರೀರಕ ಅರ್ಥಪ್ರಾಣಿಗಳು, (2) ಅಂತರಾಂತರಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (3) ಅಂತರಾಂತರಿಕ ವಿಷಯಗಳು.	...	...	3 2 14
2c	ವಿಲ್ಲೆಂಬಿತಗಳು	ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು.	...	...	1 1 10
2d	ಹಿಂಣಿಗಳು	ದ್ವಿತೀಯ ಪ್ರಾಣಿಗಳು.	...	...	0 0 18
2e	ವೆಲೆಪಿಲ್ಲೆಂಬಿತಗಳು	ಅಲಿ, ಆಲಿ, ಕ್ರಿಸ್ತಿಗಳು.	...	...	0 3 3
2g	ಹಿಂಣಿಗಳು	ದ್ವಿತೀಯ ಪ್ರಾಣಿಗಳು.	...	...	0 1 8
2h	ಹರಕತೆಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	ಹಿಂಣಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು.	...	...	1 0 23
2i	ಧಿಕೆಂಬಿತಗಳು	(1) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (2) ಅಂತರಾಂತರಿಕ ವಿಷಯಗಳು.	...	...	2 3 14
2j	ಹೋಸ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	ಅಂತರಾಂತರಿಕ ವಿಷಯಗಳು.	...	...	0 3 24
6	ಲ್ರಿಚೆಂಬಿತಗಳು	ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	...	...	1 2 30
6a	ಭಯಾರಿತಿಗಳು	ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	...	...	1 1 14
6b	ಲ್ರಿಚೆಂಬಿತಗಳು	ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	...	...	2 1 6
6c	ಹೆಡಿಟಿಂಬಿತಗಳು	ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	...	...	2 2 3
6d	ಹಿಂಣಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	(1) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (2) ಲಿಲೆಲೆಲಿ ಅರ್ಥಪ್ರಾಣಿಗಳು.	...	...	2 1 2
6e	ಖಾಣಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	(1) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (2) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು.	...	...	0 2 22
6f	ಡೆವಿಲ್‌ಪ್ರಾಣಿಗಳು	(1) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು.	...	...	5 1 10
6g	ಡೆವಿಲ್‌ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	(1) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (2) ಹೆನರಿ ಗೌಪ್ಯ ಕಾರ್ಯಗ್ರಾಹಿ.	...	...	1 3 31
6h	ಡೆವಿಲ್‌ಪ್ರಾಣಿಗಳು, ಕೋರ್ಲಿ, ರಿಕಾಂಬೆಸ್, ಕೋರ್ಲಿಗಳು	(1) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (2) ಅಂತರಾಂತರಿಕ ವಿಷಯಗಳು.	...	...	11 2 29
6i	ಹೊಂಡಿನಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	(1) ಅಂತರಾಂತರಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (2) ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	...	...	6 0 28
9	ಹಿಂಣಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	(1) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (2) ಅಂತರಾಂತರಿಕ ವಿಷಯಗಳು.	...	...	1 3 15
10	ಉಷಣಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	(1) ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	...	...	0 3 0
11	ಉರಕಲಗಾಂಬಿಲ್‌ಲೆಂಬಿತಗಳು	...	...	...	1 1 28
11a	ಉರಕಲಗಾಂಬಿಲ್‌ಲೆಂಬಿತಗಳು	...	...	...	2 1 26
11b	ಆರೋಗ್ಯ	(1) ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	...	...	1 3 6
11c	ಉಷಣಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	(1) ಉತ್ಪನ್ನ ವರ್ಗ.	...	...	1 3 33
11d	ಘಟಕಾಣಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	(1) ಹೆರಾಂತ್ರಿಕಿಯಗಳು, (2) ಅಂತರಾಂತರಿಕ ವಿಷಯಗಳು.	...	...	2 2 8
11e	ಆರೋಗ್ಯ	(1) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು.	...	...	0 1 14
11f	ಖ್ರಿಸ್ತಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	(1) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (2) ಅರ್ಥಪ್ರಾಣಿಗಳು.	...	...	2 3 27
11g	ಘಟಕಾಣಿಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆವಿಟಿಗಳು	(1) ದೇಹದಿಂದಿರಿಸಿದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ವಿಷಯಗಳು, (2) ಅಂತರಾಂತರಿಕ ವಿಷಯಗಳು.	...	...	5 0 5

ତେଣୁ କୁଳି ଅନ୍ଧା ପିଲାଟ୍ଟର କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଦୁଇମି କ୍ଷେତ୍ରରୁ କିମରନ ରହିଥାଏଇଁ ଦ୍ରୁତଙ୍କାଣ୍ଡରେଷ୍ଟରଙ୍କ ଜାଗା ଦେଖିଯାଇଲା ଅରଲିଯର ପରିବାରଙ୍କ ନିଆବନ୍ଦନଙ୍କ ଲୋକଙ୍କର ଆଶୀର୍ବାଦ.

1913 කුණු හොඳුම්බ ඒක 19වන දින කොළඹ වහුදෙනුවාරිස් ඩේනුම්පෝලෝ තැනුගොර-වේදීය-

ଆର. ଶ୍ରୀ ଜୁଲାଇସ,
ମୁଖ୍ୟମନ୍ୟାନୀରୀତି ପିଲାମଣି.

ରେକାମ୍‌ପ୍ଲଟ୍‌ଫିଲ୍‌ ଓ ଡିଫ୍ଯୁଯଳ୍‌ 435.—ପାଇଁ କୁର.

காலை	ஒன்றி	ஒன்றி	ஒன்றி	ஒன்றி	ஒன்றி	ஒன்றி
கொங்கணமுடிலையை	ஒன்றி	ஒன்றி	ஒன்றி	ஒன்றி	ஒன்றி	ஒன்றி

.. അക്കുർയ്യ വക്സേറ്റ് ലീൻ രൂപയ്ക്ക് 15 ദിവസ മുമ്പ് 50 വിവരങ്ങൾ

ଲେ କୁଣ୍ଡିତ ଘେରେ ମଧ୍ୟରେ କୋର୍ଟୁରୁ ଦୂରିତ ବୈର୍ତ୍ତନିକରଣ କୋର୍ମକାରୀଙ୍କ ପ୍ରକାଶକାଳେ ଯାଏ ତାଙ୍କ କିନ୍ତୁ ଜର୍ମନୀରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ହେବାରୁ ଥିଲା.

1913 කුදා නොවූ මිල් වස 19 ට එහි දින නොගැනීම් මිනිනු යාරිස් උප්‍යාකෙයේ කෙතුවාරු තුවිදිය.

ଆର. ର୍. ପେଟିଜ,
ମଣିଷକୁଳାର୍ଥ ଲିମିଟେ.

අක්කරයා සැක්සේරු මල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 වක්කුරුය.

වසි 1913ක්ටු ගොවා මෙම වසි 19වනි දින කොළඹ මියගෙනු තාරිය උණු නැස්සේයේ කත්තෙයුරුවේදීය.

ආර. ඩී. ස්ටෙවිජ්,
මහයෙකුතාරිජ් වමක

No. 2,605, S. O.—ஒவ்வொரு கோவில்களில் பிரத்துண்டேச் சித்தி வெளி பக்க சுடுகலன்வெளி அங்குமில் சுப்பதக
நிலிமிட வீரர்களுடைய பூக்காரர்கள் பிறகு 1914க்குமிகு பக்குவிடி உண் 24வெளி திருவிழா சென்றாலும் பெருவரை 110 ஒவ்வொரு பெருவரை
வெளியெடுக்கர விஷயங்கள் கேள் வீரர்களுடைய வெளியெடுக்கலாம் அதை. உயிரினங்களை வீரர்களுடைய பக்குவிடி அதைப்பற்றி
ஒவ்வொரு கோவில்களில் பிரத்துண்டேச் சித்தி வெளி பக்க சுடுகலன்வெளி அங்குமில் சுப்பதக

ଲୋକାର୍ଥିକିମେ ଜିନ୍ଦିଯାମ 417.—ଅହୁଲେ.

கோ.	ஒவியேற்றும் கால	அசித்திகமல்கூரியப்பை.	அவ்வட்டு.	மதிய.
	கருப்பொவிசென்க	(1) அடிக்காலிழிடியப்பைலையென் ஜி.வி.அப்பூர்ணமி, (2) கஷ்டர் கூரி, (3) ரங்கநாதாகிழிடியப்பைலையென் அப்பூர்ணமி	கெளி	அ. ரெ. ப.
1	கருப்பொவிசென்க	... (1) அடிக்காலிழிடியப்பைலையென் ஜி.வி.அப்பூர்ணமி, (2) கஷ்டர் கூரி, (3) ரங்கநாதாகிழிடியப்பைலையென் அப்பூர்ணமி	கெளி	7 3 32
1a	பூர்ணைக்கிழிரெபிள்ளை	... பங்காடு பங்காடு ...	ஏறி	0 0 32
1b	கருப்பொவிசென்க	... அடிக்காலிழிடியப்பைலையென் கிருஷ்ணமி ...	வினா	4 1 0
1c	ஏறி	... ரங்கநாதாகிழிடியப்பைலையென் பேர்த்திமு	கெளி	1 1 20
2	நெமில்லாண்டின்க	... கெருஷிழிடியப்பைலையென் ரங்கமீன்கு	வினா	3 1 22
3	ஏறி	... குறியீரென் திரிவினந்தி	கெளி	0 3 29

නො.	ඉඩම් නම.	අයිතිකටකියන්නා.	අයිතිකටකියන්නා.		අයිතිකටකියන්නා.	අයිතිකටකියන්නා.	අයිතිකටකියන්නා.
			අයිතිකටකියන්නා.	අයිතිකටකියන්නා.			
4	පිළුවූලපිල්ලෝටි	සුරවිරුද්ධියන්සේලායේ කසුරුහාම්	...	සේන	...	0	1 31
5	ගෙම්මාසේසේන	ගට්ටලයේ කිරීම්හා	...	එම	...	2	0 30
6	චැලිස්වෙශන	සේරත්මුදියන්සේලායේ මුදියන්සේලායේ සුම් වන මැසින් සාම්	...	වත්ත	...	0	2 2
8	චැලිස්වෙශන	(1) අදිකාරීමුදියන්සේලායේ පු.විජ්‍යපුහාම්, (2) එම උක්ක මැසිකා	...	සේන	...	0	2 35
8a	එම වත්ත	ගට්ටලයේ අප්පුහාම්	...	වත්ත	...	0	2 0
14	පොලුගතමුල්ලෙවෙශන	රස්සායකමුදියන්සේලායේ ආප්පුවිදුහා	...	එම	...	4	2 19
16	පුරහෙවූලපිල්ලෝටි	අදිකාරීමුදියන්සේලායේ පු.විජ්‍යපුහාම්	...	සේන	...	1	1 13
16a	කුරුමුගාල්ලෙවෙශන	රහමුකමුදියන්සේලායේ සිලුදුහාම්	...	එම	...	0	3 28
17a	පොලුගතමුල්ලෙවෙශන	රස්සායකමුදියන්සේලායේ ආප්පුවිදුහා	...	එම	...	1	1 12
17b	එම	එම අප්පුහාම්	...	එම	...	2	0 12
17c	එම	අදිකාරීමුදියන්සේලායේ පු.විජ්‍යපුහාම්	...	එම	...	1	2 8
17d	පොලුගතමුල්ලෙවෙශන	(1) ගොඩ්වෙල පදිම් පැවුලිස් පෙරෙර, (2) රහමුකමුදි යන්සේලායේ අප්පුහාම්	...	සේන	...	8	2 6
17e	පුරහෙවූම්	අභ්‍යුම සහ අදිකාරීමුදියන්සේලායේ කසුරුහාම් සහ පු.විජ්‍යපුහාම්	...	පාල්වෑම්	...	0	3 1
17f	අගලව්තකෙන්න	අදිකාරීමුදියන්සේලායේ බිජ්‍යාර මහකා	...	සේන	...	0	2 21
17g	පොලුකොමුවෙශන	සුරවිරිතුම ජිකායක ගැසෙවිරතන මුදියන්සේලායේ බිජ්‍යා	...	එම	...	0	1 20
17h	කුරුමුගාල්ලෙවෙශන, සේන	එම (1) අදිකාරීමුදියන්සේලායේ පු.විජ්‍යපුහාම්, (2) ගොඩ්වෙල පදිම් පැවුලිස් පෙරෙර	...	එම	...	6	2 4
17i	ඇලවෙලෙවෙශන	අදිකාරීමුදියන්සේලායේ කසුරුහාම්	...	එම	...	3	1 34
17j	එම	එම උක්කම් සිකි සහ පු.විජ්‍යපුහාම්	...	එම	...	3	0 15
17k	කුරුමුගාල්ලෙවෙශන	(1) ගට්ටලයේ කිරීම්හා, (2) රස්සන්සේලායේ ආප්පුහාම්	...	එම	...	3	0 11
17l	මැවිණ්නවෙලෙවෙශන	(1) අදිකාරීමුදියන්සේලායේ පු.විජ්‍යල, (2) එම කසුරුහාම්	...	එම	...	10	0 1
18	පැහැලගෙදරවෙශන	අදිකාරීමුදියන්සේලායේ කසුරුහාම්	...	වත්ත	...	0	3 33
23	කරපිටිවෙශන	(1) එම උක්කම් සිකි සහ (2) බිජ්‍යාර	...	සේන	...	1	3 21
23a	අඩිගැලුමුල්ලෙවෙශන	(1) එම පු.විජ්‍යපුහාම් සහ (2) එම බිජ්‍යාර	...	එම	...	0	3 7
25	අඩිගැලුමුල්ලෙවෙශන	දීඩුපෙලා පදිම් ගෘතලයේ ආප්පුහාම්	...	වත්ත	...	0	0 37
26	කසුරුහැමුල්ලෙවෙශන එම	(1) එම උක්කම්, (2) ගේලාලපෙල උක්කම් සිකි, (3) අදිකාරීමුදියන්සේලායේ කසුරුහාම්	...	වත්ත	...	2	1 13
26a	කරලුපිටිවෙශන	සේවි ගුරුහාස්සේ සහ අරවිලිජ්‍යපුහාම්ලායේ මැසිකා සාම්	...	එම	...	1	2 16
26b	කරලුපිටිවෙශන	සේවි ගුරුහාස්සේ සහ අරවිලිජ්‍යපුහාම්ලායේ මැසිකා	...	එම	...	2	2 38
26c	එම	අදිකාරීමුදියන්සේලායේ උක්කම් මැසිකා	...	එම	...	1	3 8
26d	අඩිගැලුමුල්ලෙවෙශන	දීඩුපෙල පදිස්ව ගට්ටලයේ අප්පුහාම්	...	එම	...	0	2 34
27	කරලුපිටිවෙශන	පස්කල පස්සල	...	සේන	...	0	3 19
27a	එම	එම	...	එම	...	0	0 34
29	දුදිපිළියෙශන	...	...	එම	...	0	0 11
30	චැලිස්වෙශන	(1) වත්තාපර මුදියන්සේලායේ පු.විජ්‍යපුහාම්, (2) එම පු.විජ්‍යාසිකා	...	වත්ත	...	1	2 24
31	පි.ඡේස	පස්කල පස්සල	...	එම	...	0	1 24
32	එම	රස්සන්කමුදියන්සේලායේ මැසිකාසාම්	...	සේන	...	0	1 25
32a	මැකරලුවෙශන	(1) සියබූලපිටිය විද්‍යෙනයේ රස්වැසිකා, (2) රස්සන්කමුදියන්සේලායේ අප්පුහාම් විද්‍යෙන	...	එම	...	1	3 16
32b	එම	විලේසිංහමුදියන්සේලායේ අප්පුහාම් විද්‍යෙන	...	එම	...	2	3 17
32c	ඇුගලවිලකුල්	(1) රස්සන්කමුදියන්සේලායේ ගැපස්හාම්, (2) එම පි.ඡාරී, (3) එම මැසිකා, (4) එම කිරී, (5) එම විංකිරි මැසිකා	...	කැලේ	...	5	0 5
32d	අභාලගැසේන	රස්සන්කමුදියන්සේලායේ සේනාම්	...	සේන	...	2	3 7
33	අභාලගැස්වෙශන	(1) එම ආප්පුහාම් විද්‍යෙන, (2) එම මැසිකාසාම්, (3) එම කිරීම් සිකි, (4) එම විංකිරි මැසිකා	...	වත්ත	...	1	3 5
35	බේගැලමුල්ලෙවෙශන	(1) එම විංකිරි මැසිකා, (2) එම ආප්පුහාම් විද්‍යෙන	...	එම	...	0	0 39
36	සිවියකාවුවෙශන	කස්දෙස්සේ කිරීමා, (2) විලේසිංහමුදියන්සේලායේ කිරීමා	...	සේන	...	0	0 29
36a	එම	විලේසිංහමුදියන්සේලායේ කිරීමා	...	එම	...	0	0 25
36b	හිරුඅඩිගැලුමුල්ලෙවෙශන	(1) රස්සන්කමුදියන්සේලායේ සි.විලේසිංහම්, (2) සිය බූලපිටිය විද්‍යෙනයායේ රස්වැසිකා, (3) සි.විලේසිංහමුදියන්සේලායේ කිරීමා, (4) පෙනස්හාම්	...	එම	...	3	0 35
36c	බේගැලමුල්ලෙවෙශන	රස්සන්කමුදියන්සේලායේ විංකිරිමැසිකා, (2) එම ආප්පු භාවිත විද්‍යෙන	...	වත්ත	...	0	3 23
36d	හිරුඅඩිගැසේන	අර. සි.විලේසිංහම් සහ වෙවි අර	...	සේන	...	0	3 22
37	වාකුරපිල්ලෝටි හොඳායෙන් කොස්ගැලුමුල්ලෙවෙශන	(1) පස්කල පස්සල, (2) කස්දෙස්සේ කිරීමා, (3) රස්සන්කමුදියන්සේලායේ අප්පුහාම් විද්‍යෙන	...	එම	...	1	0 4
38	බේගැලමුල්ලෙවෙශන හොඳායෙන් කරලුපිටිය වත්ත	පස්කල පස්සල	...	එම	...	4	1 19
38a	පි.විජේස	එම	...	වත්ත	...	1	0 34
45	කුරුම්බූලමුල්ලෙවෙශන	(1) රහමුකමුදියන්සේලායේ ආප්පුහාම්, (2) සි.විලේසිංහම්	...	සේන	...	0	2 0
48	හිසිබ්ජ්‍යදෙසේන	රහමුකමුදියන්සේලායේ විද්‍යෙන	...	එම	...	0	1 36
49	කුරුම්බූලමුල්ලෙවෙශන	(1) රහමුකමුදියන්සේලායේ ආප්පුහාම්, (2) එම කිරී මැසිකා	...	වත්ත	...	0	0 28
50	එම	එම	...	එම	...	1	0 24
52	අභාගැලුමුල්ලෙවෙශන	ගට්ටලයේ කිරීම් සිකි	...	සේන	...	0	1 9

ଅକ୍ଷକରଣକେ ଅକ୍ଷଙ୍କରି ମିଳ ରୂପିତାଲେ 15 ଏବଂ ରୂପିତାଲେ 50 ଉକୁତ୍ତର୍କୟ.

ବିତ୍ତି 1913କୁ ଲେଖିଛି ଯାହା ମୁଣ୍ଡର ପଦକାଳି ଉପରେ କାହାରୁ ଲେଖିଛି ।

ଅର. ଶ. ଷ୍ଟେଲିଙ୍
ବିଜେନ୍ଦ୍ରାମ୍ବାଦିଚ ପତ୍ର.

ල.ක.මැනිඩ් සිංහම 412.—වෙළඳපිය.

‘අක්කරයක තක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 ප්‍රකටවාය.

ఐ క్రమి కైల లివింగ్‌ర కొరాన్‌ర్ క్రమి కిర్కులికరు కొత్తికాల్స్ లైఫ్‌స్టాంచేటాన్‌ద, శ్రీమాయి సినీయమి సరటియిర తథార్ల నుండి వ్యవహరించాలి.

ପିଲି 1913ରୁ କୋମିଶିବୁ ମଙ୍ଗ 19ଲେଖି ଦିନ କୋତର
ଓଷଣକୁଳାରିଶ ଦ୍ରଵ୍ୟକାଷଣେଯ କରିବାରୁ ଲେଖିଥିଲା.

శ్రీ రామానుజను విభజన.

ବେଳୁଷ୍ଟ କିମ୍ବା ଶତ୍ରୁଗମ । ୧୪—ବେଳୁଷ୍ଟ

குறை	உயிர்கள்	ஏதேனும் நியங்கள்	ஏன் நடவ.	அ. ரூ.	இன்கள்
1	விடுகைப்பெண்	ஒரேநிக்கு மதில்கள்	செயல்	5	0 10
1a	ஆல்	நீண்டால் சூப்பாக விடுகை மதில்கள்	செயல்	0	2 17
7	ஆல்	நீண்டால் சூப்பாக விடுகை மதில்கள்	செயல்	0	2 31
7a	ஆல்	நீண்டால் சூப்பாக விடுகை மதில்கள்	செயல்	0	2 5
7b	ஆல்	நீண்டால் சூப்பாக விடுகை மதில்கள்	செயல்	0	1 28

ஆக்கரைக் கவுசீர், திடு ரூபாய் 15 கீடு ரூபாய் 50 இதையும்

1913 කුටුම්බ සෙවක මය 19 ලේඛන දින කොළඹ මියගෙනුවතාරු උග්‍රස්ථයෙකු නැතුවෝ.

අ. ර. ස්වඩිස්,
මහයකුතාලිස් වමික.

No. 2,608, S. O.—ඉඩම ගිරුමකරන කොට්ඨාසීය උපේ උපේ විසින් සෙවී පහත අදහන්වෙන ආණ්ඩු සත්තා තුම්බ ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරය වූ 1914ක් ජනවාරි මධ්‍ය 27වෙනි දින අහර විසින් පෙරවරු 110 එකලාගේ බිංදු විසින් දෙපැවි සෙවී ගිරුමකර දෙන්ව යෙදෙනවා ඇත. වයඩ දිසාවේ කුරුණැගල පළාතේ හිරියාල හත් පෙනුවේ මහගල්බාධ එගාධිකෝරුල කොට්ඨාසයේ පිකට්ව තිබෙනු විමකුබේලි 1ක්.

ଛିଲ୍ଲିୟମ୍ ୧,୯୪୧.—ବେଳେଣ୍ଟାଛୁଟିବି.

କେବୁ.	ପ୍ରଦିତ ନାମ.	ଅଧିକିକମଳିଙ୍ଗଣଙ୍କ ହେବ ଉଲ୍ଲିପିକାରଯା.	କିମତ.
W19	ଶିଖାଶ୍ରୀଲିଙ୍କ	... (1) ଶ. ଆମ. କାଳିବଜବି, (2) ଅଥ ଶ୍ରୀଦିନଙ୍କେ, (3) ଅଥ ରଜଙ୍କାତି, (4) ଅଥ କୁରିବଜବି	ଆନ୍ଦମ. ଫ. ରୁ. ପ. 0 2 15

අක්කරයක හක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිව රුපියල් 50 වනුදායා.

මෙම දුඩුව ගැන විෂ්දුර කොරතුරු දුඩුව සේවක මිකරන කොමසාරිස් උප්පාන්සේන්ස් හා එහි සිතියම සරවේරී ජක්‍රයේ තුම් ගෙයුන් ලබාගෙන ඇතුළුවිය.

වයි 1913කුටි කොට්ඨාසි වස 19 චේනි දින කොළඹ වහෙනුවාදී උතුස් දැනගැනීමෙන් සෑරුවා වේ.

ఫర్. డి. షవలిస్,
మిసిస్సుకూరిస్ లిమిటెడ.

LAND ACQUISITION NOTICES.

അ നീബുലർ കുമാർ ലഭ്യക്ഷേത്രിമ സമരക ദുഷ്ടവിമ.

[Wellawatta, Colombo District.]

වමි 1876 ගෝඩ් අභ්‍යරදේ දේ හෙබුම් මිලර වෙත ආභ්‍යනුයා හැඳුවෙනි වියෙන් නිරී ප්‍රකාරයට අණ්ඩුවේ කිහිපියාකව, එමම්:—ගල්ව්ලක් උණීස මෙම ප්‍රකාර පැදැන්වෙන ඉහළි ලබාගැනීම් සඳහා වියාකරණ උණීස “වමි 1876 ගෝඩ් ඉහළි ලබාගැනීම් අභ්‍යනුයා” හැඳුවෙනි කාණ්ඩායේ කර්ඩ්බිජ් ප්‍රකාර තුවල ප්‍රකාරයට කාරක මෙන්තු සහාලේ වෙන්තුනෙයා ඇතුව උනුම් ජ්‍යෙෂ්ඨවිධානයෙහි යන් නිස්සාකාර මට අණ්ඩුවේ තිබේ, එ ඉහළි තුව:

கிடையும் 15,517. கலெ—வீட்டுவினாக.

ക്ര.	മുഖ്യമായ കമിറ്റി	അന്തർഭൗ	ബഹുമാനപ്പെട്ട കമിറ്റികൾ	ഉദ്ദേശ്യം	ഉത്തരവ്
T 42	ജീവിതി കമിറ്റി	പൊതുവിന്റെ	വൈദിക വിലുപ്പ കമിറ്റിയുടെ സംബന്ധിത അധികാരിക്കുന്ന കമിറ്റി	വൈദിക വിലുപ്പ കമിറ്റിയുടെ സംബന്ധിത അധികാരിക്കുന്ന കമിറ്റി	അ. റോ. പ.
U 42	ശിശി	ശിശി	കേ. ആസേൻ കമിറ്റി	കേ. ആസേൻ കമിറ്റി	0 0 18
V 42	ശിശി	ശിശി	വിവിഡ്. കീ. എൽ. കുമാരൻ	വിവിഡ്. കീ. എൽ. കുമാരൻ	0 0 17.50
W42	ശിശി	ഗാർഡുലി	ശിശി	ശിശി	0 1 0.62
X 42	ശിശി	ഗാർഡുലി	ശി. കേ. ആസേൻ കമിറ്റി	ശി. കേ. ആസേൻ കമിറ്റി	0 0 12.50
Y 42	ശിശി	പൊതുവിന്റെ	ശി. കീ. പി. പി. രിച്ചർഡ്	ശി. കീ. പി. പി. രിച്ചർഡ്	0 0 21.50
Z 42	ശിശി	പൊതുവിന്റെ	വിവിഡ്. കീ. എൽ. കുമാരൻ	വിവിഡ്. കീ. എൽ. കുമാരൻ	0 0 1.87
A 43	ശിശി	പൊതുവിന്റെ	ശി. കേ. ആസേൻ കമിറ്റി	ശി. കേ. ആസേൻ കമിറ്റി	0 1 4.87
B 43	ശിശി	ശിശി	ശൈ. കീ. കീറ്റേഞ്ചർ	ശൈ. കീ. കീറ്റേഞ്ചർ	0 2 16.50
C 43	ശിശി	ഗാർഡുലി	ശൈ. കീ. കീറ്റേഞ്ചർ	ശൈ. കീ. കീറ്റേഞ്ചർ	0 1 19.31

එඩුම් රුවම අසිනිකර යැයේට වාශ්‍යීල් ක්‍රේපකාව තිබෙන බව පොදු ජනයාට දැනගැනීම සඳහා යත්තේ වැනිවෙති විභාග්‍රහ සේවය යැයේට මෙයින් දැනුම් දැමී.

இக்கால ஒவிலிலும் அதிகளிலிருந்து போன்ற விவரங்களை விட்டு கொண்டு வருகின்ற முறை என்று அழைகின்றன. இது சிறப்பாக கொடுமையாக விட்டு வருகின்ற முறை என்று அழைகின்றன.

ପରି 1913କୁଟ୍ଟି କୋଲାଇସନ୍ ମଙ୍ଗ 12ମିନ୍
ଦିନ କୋଲାଇସନ୍ କଲିବେଳିଯେଦିଯ.

ಶ. ಎಂ. ಫರ್. ಪ್ರಿಯನ್,
ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಶಿಕ್ಷಣ ವಿಭಾಗ.

[Weriyagala, Kandy District.]

වහි 1876ක්ටු අවුරුදුදේ හෙමිටර විනෝ ආභ්‍යන්තරයේ හත්වෙනි විනෙක්තියේ ප්‍රකාරව අනුව වෙ කළපුස්සකට, ඒහු මූලික මැහැනුවර දියුණුක්ෂවත්වී ජේරුදෙසිය, දෙල්ලොයට පාරේ හරක් ගැලු තැනිනි මිනිස මෙනින් පැහැ සඳහා නෑවෙහි දුබුම් ලබාගැනීම සඳහා තුළාකරණ මිනිස “වහි 1876යේ ඉම්ම ලබාගැනීමේ ආභ්‍යන්තරයේ” හෙවති කානුක්ෂයේ කරන්නෙහි පාරාරුනුවල ප්‍රකාරයට කාරක මැනුශීයනාවේ ම තුළා යා අනුව උතුවා යෙහිවෙන් හිසිභාර මට අනුලුව තිබේ, ඒ ඉම්ම හමු:—

കുതിര മ 6.429. അമു—മാർഡിയ കല.

സംക്ഷിപ്ത ബാധക വിവരങ്ങൾ.						മണി.
ക്രോ.	ഓട്ടി മേഖല.	ഭാഗം.	അഫീനിക്ക് ലൈൻ നം.	ഡി. റെ. പ.	ഡി. റെ. പ.	
S 46	ഉറയ്ക്കലിവർക്ക	... ഒപ്പ് സൈ റക്കർ	... ചൈറ്റ് പ്ലോറർ ലി ലൈൻ നം 5	... 0	0	15:50
T 46	എ	... റബർ	... എം	... 0	0	21:25
U 46	വിജയിവർക്ക	... പഹഞ്ച്	... അലൈൻ നം 6,430. അല—ഡേൽക്കോം.	... 0	0	15:25

එඩිචිවිත් ඉඩිම් අසිනිකර යැයේමට අනුමුවේ කළුප්පාව තිබෙන බව පොදුජනයාට දූහගැනීම සඳහා ගක්වෙන විභාග හේතුවෙන් නිසා මිනු කර ඇති බවයි.

ଓଡ଼ି 1913କୁ କେବଳିତ ମାତ୍ର 21ଲେଖ
ଦିଲ ପରାମରଶ କଲିଲେଖିଯେଦିଏ.

ಶ್ರೀ. ಅಂತ್ಯ. ಜುಹೆಟ್‌ವಿನ್,
ಅಂತ್ಯವಿಲ್ಲಿ ಶರಣ್ಯ ವಿಭಿನ್ನ.

[Within Local Board Limits of Badulla.]

වසි 1876කුටු අව්‍යර්ද්ධනයේ හෝමර විසේ ආභ්‍යන්තර හැඳවෙන විශාලීය ප්‍රකාරයට ආණුෂ්ඨ කටයුත්‍යකට, ඒහම පාරත් කැපි මිනිස මෙහි පැහැ සඳහන්වෙන ඉඩම් ලබාගැනීම් සඳහා ක්‍රියාකාරක මිනිස “වසි 1876ක් ඉඩම් ලබාගැනීම් ආභ්‍යන්තරයේ” හැඳවෙන කාඩ්බූජ් කර්තීනෙහි පාගාරුන්හිල ප්‍රකාරයට කාරක මත්ස්‍යාකාශේ මහුණය ඇතුළු උතුවානය්වෙන් සේයෙන් නිසිභාකර මට අනුලේඛ තිබේ, ඒ ඉඩම් නම:—

கிளியம் 1,692. ஒரைட்டுத்தே கோகல்வெங்கி கிளிவதூர்.

നോ.	ഉച്ചിതമുള്ളവർ	അഫ്‌സർ	അധികികലഭ്യാഹ്വാ	മിക്ക
B 19	എസിഎസ്സുവിര	... ആലിര ...	... ലീ. വി. ഷൈറ്റ്	0 0 3

ଓটিপ. বালপুরি,
প্রাচী সংস্কৃতি একাদশ শক্তি ক মিলন.

[Within Local Board Limits of Bandarawela, Badulla District.]

වඩි 1876ක්ද අධිරාඳුන් හොමිලර වේන් ආකෘත්තියෙන් හැකිවෙන වහනසියේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටයුත්කමට, ඒහෙම් :—
ප්‍රවීත කක්ෂයියක් ගොඩනෑලීට සහ අධිපාරක් කුලීම් මිනිස වෙති පහක සඳහන්වෙන ඉඩිල්බූයානීම සඳහා ක්‍රියාකාරක පිණිස “ වඩි 1876ේ ඉඩිල්බූයානීමේ ආකෘත්තියේ ” යෙවින් භාෂ්‍යයේ කරන්නේ බංගාරතුවිල ප්‍රකාරයට තාරක වන්ති සහාවේ මහුණය ඇතුව උනුමානය්වහනස්ගෙන් සිංහාකාර මට ආරුල්චි සිටි ඒ ඉඩිති නම් :—

ඇම අයිති බාජ්‍රවලට සියලුම ප්‍රශ්න මෙහෙයුම් නොවේ. එහි ප්‍රශ්න මෙහෙයුම් නොවේ. එහි ප්‍රශ්න මෙහෙයුම් නොවේ.

Dinivawa, Batoanura District

මඹි 1876 ක්‍රියා අදුරුදෙන් ගොමර වේත් ආකෘතු ගැනවීම් විගණකින් ප්‍රකාරයට ආක්‍රිතිවේ කුපුණු කළ ඒ නම්— දිම්පාට පිරිමි සෙක්ලුවන්ට ගැසීම පිශිස මිනින් පැහැ සඳහන් වෙත ඉඩු ලබා ගැමීම සඳහා ක්‍රියාකාරක පිශිස “ විමි 1876 යේ ඉඩු ලබා යැයි මේ ආකෘතුයේ ” හැවෙන භාණ්ඩාත්මක තරුණිබෙක පාහැදුවල ප්‍රකාරයට කාරක එන්ත්‍රියාත්මක මධ්‍ය ජ්‍යෙ ඇතුළු උතුවා ගැනවාන්සේගෙන් නිසි ආකාර මට ආණලුවේ සිංහී, ඒ ඉඩු හූම් :—

କିନ୍ତୁ ୬୧। କମ—ସମ୍ପର୍କ

எண்.	ஒப்புமிகு நாள்.	அன்றை.	அதிகாரிகளின் நாள்.	வகை.
2a	வெள்ளை வடக்கே வசை	... சித்தர் ...	கூரூப்பூரிசு யூனிஸலேயா பூங்கிலிக்குலம்	... 0 0 38
2b	ஊர்விரைவுக்கை	... சுதா ...	வி. பி. காரேப்பிள்ளை விரைவுக்கை	... 0 0 4

ஏதும் கூறாது. எனவே, முன்னால் தெரியும் படி, அதை விடக் கூடிய நிலையில் விடுவது சர்வதேச நிலையாக இருக்கிறது.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND. SETTLEMENT.

මුහුදුවල නිවුල්කීම සමඟ පාර්මැන්තුවේයි.

[Kurunegala Notice No. 5,069.]

ಡේ. අම්. ගච්චිස්,
විශෙෂ විස්තරකාභන්තාස්සේ.

[Tenders for weighing and loading Salt to Purchasers
from Kalpitiya Salt Stores, Puttalam.]

වති 1914කුටු ජනවාරි වස 1වෙනි දහ පටන වති 1915කුටු දෙසැම්බරු වස 31වෙනි දහ දක්වා කළුපිටියේ ජ්‍යෙෂ්ඨවේන මූල්‍ය තැපෑලිකාරසින්ට ලුණු සිය ගෙයෙනෙයු “ කරන් ය සහ පරාජයාලට පැවතිව වැනිවරය ” සි පිටපෙළු උග්‍රහලද ඉත් ලුණුවත් පූජ්‍යකාලී උප ජීවනය උප්හාස්‍ය විසින් වති 1913කුටු නොවැම්බරු වස 29වෙනි දහ දච්ඡල 12 වක්‍රියා බාර ගුණුවේ.

ବେଳି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ କାରଣ ଉଲ୍ଲେଖିତକାରୀଙ୍କୁ ବିଭିନ୍ନ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(a) පාරු අදියට මූණ කිර ගෙඟගෙස් පටවා තිබාදීමට හෝ අවශ්‍ය 1,000කට අයකළුවේ ගණන පෙපවතෙයි කියා යද සහ්වෙන්ව විනුය.

(b) දිවිසේප හොඳවර 1,200න් ගැඹුණු සියලු ගෙය ගෙයෙන් පාවත්මිව තේරීම්කාරයෝ සඳහාම්ව සිරිස්ට් තිබුය.

(c) ඉංග්‍රීසිනු බාරගහු පසු සැහෙය කුලයක් අභ්‍යුත්තයදී නොහැරුවූ තුවට තොගු සැපිලිකි යෙමු තෙහෙම වේහි පිණිස රුපියල් 100ක් බිජුට කිවිලිරියක වමි 1913කුටු තොගු මිල් 28වන් දිනකට වෙතෙන බැඳී ඇතුළු. එසේ බිජුට විද්‍යාත් කිවිලිරියෙන් ලැබෙන රිසිට්‍රික ඉල්බම්පත්‍රය සම්ඟ ප්‍රථම ඇතුළු.

(d) ଦୂର ଶୈଖନୀ ଦ୍ଵାରା କାମିକରଣ କରିବାକୁ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

ଓବେଲ୍‌ଟାର କାରଣ ପ୍ରତିକଳାମେ ଛାଣ ଦେଖାଯିଲେନ୍ ତୁମି ତୁମେ ତୁମେ

ମ୍ରି. କୁମାରଙ୍ଗାନ୍ତି,
ଏଇ ଶୈଳକ୍ଷଣ୍ୟକାରୀ ବିଭାଗ

ଓଡ଼ି 1913କୁ ହୋଲ୍ଡିଂର ମାତ୍ର 17ଲେଖି
ଦିନ ପଞ୍ଜାବରେ କଲିବେରିଯେଦିଏ.

[Destruction of Valueless Records, Police Court and District Court, Ratnapura.]

- (1) එහි 1892 පටන් 1907 අත්තිම දක්වා සිංහල කරණලද තුවීහෙලු හඩුදී.
 - (2) සමාඛ්‍ය විකිණියකාරවරුන් විසින් විකාශකරණලද 1908න් ඉහළ නැඟිලෝත්ද.
 - (3) එහි 1904 සහ 1907 අත්තිම දක්වා සිංහලකරණ ලද උග්‍රණය යොදා හඩුදී.
 - (4) එහි 1875 පටන් 1903 අත්තිම දක්වා සිංහලකරණ ලද විද්‍යා සම්බන්ධ හඩුදී යන මේවාය.

ଅୟମେ ପିଲିକ,
ଦିଲ୍ଲୀର ହାତିକାରକୁଳ.

ଓଡ଼ି 1913କୁ ନେବାରୁ ମେଲି ପତ୍ର 17 ଲେଖି
ଦିଲା ରନ୍ଧାରେ ଦିଲ୍ଲିକ ଅଭିଯାଳାବେଦିଯ.

[Election of Three Unofficial Members, Local Board,
Negombo.]

වෙි 1898වේ කොම්මර 13නේ සහිප අරජාක්‍රීම සම්බන්ධ සැපැල්ලස් 12වේතු එහිස් ප්‍රකාරයට විශාලීම් හරියේ සිහිස් යේ සහිපය දිගුණුක්‍රීම සඳහා පිශිවුව්වලද සහාවට නි 1914කුවූ රකමාරි මෘ 1වේතු දින පටන් වෙි 1915කුවූ දිනුම්වූ වි 31වේතු දින දක්වා පුරුදු දෙනෙකුපා මුද්‍රාවේ තීරු තොරතුරු තුප්පේදෙහෙත් යෝගිවීම්වූ තීරු තොරතුරු තුප්පාරවරුන් තුප්පේදෙහෙත් යෝගිවීම්වූ වෙි 1913කුවූ දෙසැම්බර් වි 15වේතු සඳහින පරවරු, 9යේ කහිසුමට ම්ගොඩුවේ ලෝකුලුබෝධී කජ් යෝගුවේදී සහා රුස්වීම්ක් පවත්වාත් අඛජස්කර තීඩිභ ඕව වැනිස් ද්‍රව්‍යවුය.

ఉవ్వి. ఫార్. ప్రిమిష,
అంబులెం శీచణక లింగ.

ஏது 1913க்கு கொடுமிக்க சில 12வேக
கீழ் கொடுமிக்க காலிலேயிருக்கிறது.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

卷之四

[R. A. Fernando]

[V. A. Ternanakar.]

ಅರ್. ಶ. ಅಜುಹೆ.

වහි 1913කු කේංච්ටොමලර මය
13 වෙනත් දින ඇය.